…STE JAARGANG No. 9943

ZATERDAG 12 OKTOBER 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen · Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 · Telefoon: Redactie: 23858. · Advertenties: 23550 · Abonnementen en Bezorging: 24399 · Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Eerste K.L.M.-Constellation uit New York bracht groot gezelschap naar CURACAO

Personeel van „Tamanaco" komt vanavond assisteren bij Hotel-openingsfeesten



Gisteravond arriveerde op Plesman Luchthaven de eerste K.L.M.-Constellation met gasten uit New York en Miami, die de opening van Hotel Curaçao zullen meemaken vanavond.

Plesman Luchthaven. — Gisteravond arriveerde op de Dr. Albert Plesman Luchthaven de K.L.M. Constellation welke de nieuwe New York — Curaçao non-stop dienst van de K.L.M. opende. Zoals reeds eerder werd bekend gemaakt zal de K.L.M. vier non-stop diensten per week tussen Curaçao en New York onderhouden. De vertrektijd uit New York is gesteld op 22,15 terwijl de machines uit Curaçao 's ochtends kwart voor elf zullen vertrekken. De vliegtijd bedraagt 7 uur en 50 minuten.

Dit vliegtuig bracht een groot aantal autoriteiten en vertegenwoordigers van Amerikaanse pers naar Curaçao, waaronder Mr. J. A. Bach, een der onderdirekteuren der KLM, de heer en mevrouw D. J. Koeleman, General Manager der KLM in de Verenigde Staten, Dr. P. Lieftinck van de International Bank of Reconstruction en Development, de heer L. F. Bouman van het Nederlands West Indische Touristen Bureau, de heer James F. Dulligan van de New York City Hall, de heer en mevrouw Walter H. Coleman van het Marine & Aviation Department, de heer en mevrouw Seidle, de heer en mevrouw van Houten, Jhr. Mr. H. Th. D. M. van Rijkevorsel, Consul Generaal van het Nederlandse consulaat te New York, de heer Turner Cameron en persvertegenwoordigers waaronder die van de New York Herald Tribune, United Press, de New York Times, enz.

Vele Antillianen zullen verheugd zijn te vernemen dat Max Tak, thans vertegenwoordiger van Elsevier's weekblad in de Verenigde Staten zich onder de gasten van deze eerste vlucht zal bevinden. Max Tak woonde verscheidene jaren in de Antillen.

Onder de zeer velen die ter verwelkoming op Hato waren merkten wij onder anderen op de heren Norman Chumaceiro, Pimsler, Spritzer en Fruchter voor de Hotel-directie, de heren C. C. Steensma en W. Borchel namens de KLM, alsmede de gedeputeerden C. D. Kroon en E. J. Moulds.

Dit gezelschap, dat bestaat uit 33 personen, zal in het Hotel Curaçao Intercontinental logeren en de festiviteiten ter gelegenheid van de officiële opening van dit hotel bijwonen. Zij zullen gedurende de komende dagen eregasten zijn van de KLM.

Het grootste gedeelte van het gezelschap zal op 15 oktober a.s. weer naar New York terugkeren.

Pers-cocktail

De Curaçaose en Buitenlandse persmensen, die de eerste K.L.M.-vlucht New York — Curaçao maakten en nu de opening van Hotel Curaçao Intercontinental voor hun bladen gaan verslaan, waren gisteravond de gasten van de Hotel direktie op een informele cocktail party in het nieuw hotel.

De gasten werden om plm. 20.30 uur door Manager W. MacKinnon welkom geheten waarna hij de heer Peter Grimm, Vice-Voorzitter van de Intercontinental Hotel Corporation aan de aanwezigen voorstelde. Onderwijl zorgde het uit Venezuela „geleende" bedien-personeel geassisteerd door de lokale waiters dat het de gasten aan niets ontbrak.

Voor de festiviteiten rond de opening van het hotel heeft de hoteldirektie een beroep gedaan op I.H.C Hotel Tamanaco in Caracas. Gistermiddag arriveerde de heer R. Lambert, General Manager van het Tamanaco Hotel, Mr. G. Semacoy, „Director Food & Beverages", Mr. Oscar Lohrer, „Chief Banquets", Dr. Fedak, „Ing. Hotel Operations" en de heer J. Hebrand, „Chief Bartender" en 15 man bedienpersoneel van het Tamanaco-hotel. Op hun schouders zal vanavond de taak rusten te zorgen dat het de plm. 700 gasten, die de officiële opening zullen bijwonen, aan niets ontbreekt.

Om ongeveer 21.30 uur nodigde Manager Mackinnon allen uit om aan tafel plaats te nemen.

Onder de vele aanwezigen op de „Pers-Cocktail" zagen wij o.a. de heer Dr. P. Lieftinck, de heer E. George Siedel, Asst. Postmaster General van de U.S.A., „onze" heer P. H. J. Breusers, Direkteur Posterijen Ned. Antillen en vele anderen.

New Orleans Symphonieorkest weigert met negerzangeres op te treden

New Orleans. — Het Symfonieorkest van New Orleans heeft besloten, dat het een twaalfjarige negerzangers niet kan begeleiden, doordat een wet van de staat Louisiana rasvermenging verbiedt. Het meisje, Barbara Ann Remo, was gekozen op audities, die in de gehele staat gehouden waren.



Hier ziet men de heer Steensma, directeur van het Caraïbisch Bedrijf van de K.L.M., en diens echtgenote (midden) tesamen met Gen.- Maj. J. Bach, Directeur van de Vlucht Produktie K.L.M. (links) en de heer M. R. D. Koeleman, Vice-President en General Manager USA van de K.L.M., na aankomst van de laatsten gisteravond op Plesman Luchthaven.

Influenza-epidemie in Nederland bereikte haar hoogtepunt

Den Haag. — Omtrent de ontwikkeling van de influenza in Nederland kan op grond van de bij de geneeskundige hoofdinspectie binnengekomen meldingen worden geconstateerd, dat de Epidemie haar hoogtepunt vrijwel heeft bereikt en dat er op sommige plaatsen sprake is van een duidelijke afname, zo, wordt medegedeeld door het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid.

Bij de geneeskundige hoofdinspectie zijn uit de opeenvolgende weken in absoluut aantal circa 200 sterfgevallen bekend geworden, doch hierbij moet de influenza niet als de uitsluitende oorzaak van de dood worden aangenomen. De behandeling die door huisartsen en in ziekenhuizen aan de zieken, die lijden aan een complicatie van de influenza, kan worden gegeven, heeft ongetwijfeld vele levens gered.



Gisteravond vond ter ere van het verblijf alhier van de president-directeur van Philips, de heer Ir. P. F. Otten en diens echtgenote, alsmede het lid van het presidium van de Raad van Bestuur van het Philips Concern de heer A. J. Guépin, en diens echtgenote, ten huize van de directeur van Philips Antilliana N. V., de heer J. H. Knottenbelt, een cocktail-party plaats, waarop vele promimente persoonlijkheden hun opwachting kwamen maken. Op de foto van links naar rechts: mevr. Knottenbelt, mevr. Otten, de heer Otten, mevr. Guépin, de heer Guepin en de heer Knottenbelt.

Yvonne Dionne ernstig ziek

Montreal. — Yvonne Dionne, een van de Canadese vijfling waarvan nog vier gezusters in leven zijn, ligt ziek met griep waarbij complicaties zijn opgetreden. De toestand van de 23-jarige Yvonne, die verpleegster is, werd door de dokter ernstig maar niet hopeloos genoemd. Zoals gemeld is een ander van de vijfling, Annette, vrijdag in het huwelijk getreden als de eerste van de zusters die trouwde.

FAUBUS wil vrouwelijke militairen

Arkansas. — Gouverneur Faubus van Arkansas heeft in een brief aan de bevelhebber van de federale troepen in Little Rock geklaagd dat diens mannen de vrouwelijke scholieren „tot in de kleedkamers hebben gevolgd. Hij verzocht vrouwelijke militairen te sturen" indien men een dergelijke handelwijze voor de integratie op de school nodig acht.

Een regeringswoordvoerder in Washington noemde Faubus klacht „Gemeen en onwaar". Naar zij zeggen had ook de inspecteur der scholen in Little Rock de aantijging van de gouverneur tegengesproken.

Tel Aviv. — In Tel Aviv is de Griekse zakenman Arkhiodos Kokkas gearresteerd op beschuldiging van spionnage voor Egypte.

Hofstra: valuta-onrust voorbij

Standpunt van buitenland morele steun voor Nederland

Rotterdam. — Men kan nu wel zeggen, dat de valuta-onrust verdwenen is, aldus minister Hofstra (Financiën) op de „Maasdam", waarmee hij was teruggekeerd van de conferentie van gouverneurs van het internationale monetaire fonds en de wereldbank. Een ontspanning in de rentestandaard, verklaarde de minister met nadruk, is veel waarschijnlijker dan een voortgaande stijging.

De top is zo langzamerhand wel bereikt. Maar hij waarschuwde ook: in het economische leven zijn voorspellingen niet altijd even gemakkelijk te maken".

Minister Hofstra meende voorts te hebben kunnen constateren, dat alle discussies en redevoeringen tijdens de bijeenkomsten van de internationale organen eigenlijk liepen langs de lijn, zoals het kabinet in Nederland die heeft uitgestippeld bij de begroting, en dat in internationaal verband duidelijk de bevestiging gevonden kon worden van de weg, die Nederland wil inslaan. Het in het buitenland ingenomen **standpunt** achtte hij een morele ruggesteun voor wat Nederland zelf wil doen.

Journalisten zagen „spoetnik" als een vliegende vonk

Radio-Moskou heeft gemeld, dat twee Russische journalisten van uit een vliegtuig op zevenduizend meter hoogte boven Moskou de kunstmaan ,als een flitsende vonk hebben waargenomen.

De Amerikaanse deskundige dr I. M. Levitt heeft in Philadelphia verklaard, dat het Amerikaanse leger vorig jaar al zijn reusachtige „Jupiter-C" — een geleid projektiel — had kunnen gebruiken om een satelliet de wereldruimte in te zenden, doch dat het ministerie van defensie de voorkeur had gegeven aan ontwikkeling van de Vanguard-raket. Door deze „verbazende domheid" was het Amerikaanse program vertraagd.

In New York is een nieuw stuk speelgoed op de markt gebracht: een kunstmaan, compleet met lanceerinrichting. Deze „satelliet" kan een hoogte van 25 meter bereiken en heeft in tegenstelling tot de echte kunstmaan het voordeel, dat hij in goede staat op de grond komt en weer kan worden afgeschoten.

Washington. — Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat er begin volgend jaar Duitse militairen naar Amerika komen om te worden geoefend in het gebruik van raketwapens.

Betekenis van de kunstmaan

De mens heeft de ingeboren neiging kolossale fenomenen, die hij op zijn weg ontmoet, net zo lang te bagatelliseren, totdat hij ze met zijn verbeelding kan omvatten en ze kan onderbrengen in een van de compartimenten van zijn geest. Voor Amerika als geheel was het zes weken geleden een kolossaal fenomeen, dat de Russen op een van de essentiële nummers van de internationale bewapeningswedloop de eerste prijs hadden behaald: zij hadden als eersten een intercontinentaal ballistisch projektiel (I.B.M.) gelanceerd. De aankondiging uit Moskou was voor de Amerikanen aanvankelijk een onverteerbare brok. Maar officiële woordvoerders slaagden er vrij spoedig in het nieuws te omwikkelen met sceptische uitlatingen, betuigingen van twijfel aan de juistheid van het bericht en aan de waarde van de Russische overwinning. Nu de Russische kunstmaan elke 95 minuten rond deze aardbol cirkelt, wordt opnieuw de neiging merkbaar deze onmiskenbare Sovjet-prestatie in het kleed der onschuld te steken. De Amerikaan, die kort na de bekendmaking over het lanceren van de Russische kunstmaan sprak over „een waardeloos stuk ijzer, dat praktisch iedereen het luchtruim zou kunnen inslingeren", heeft in zijn zelfbedrog gelukkig geen navolgers gevonden. Maar nu wordt vooral de aandacht gevestigd op het louter wetenschappelijke aspect van de Russische onderneming.

Natuurlijk is de rusteloze cirkelgang, die de spoetnik", de Russische benaming voor de aardsatelliet, thans onderneemt, in de eerste plaats een triomf voor de Russische wetenschap. Maar dat betekent geenszins, dat het militaire aspect niet aanwezig is of te verwaarlozen valt. In de eerste plaats moet alleen al het lanceren van de kunstmaan als een bevestiging worden gezien van de Russische bewering, dat men in de Sovjet-Unie in staat is intercontinentale ballistische projektielen met goed gevolg af te vuren. De Russische kunstmaan is vele malen zwaar**der dan de „Vanguard", de satelliet, die de Amerikanen komend voor**jaar willen lanceren. De „spoetnik" kan alleen van een intercontinentaal ballistisch projektiel zijn aanvangssnelheid hebben gekregen. Voor iedere extra kilo, die aan het gewicht van de satelliet wordt toegevoegd, moet duizend kilo worden toegevoegd aan het gewicht van het voortstuwende ballistische projektiel.

Als dat waar is, moeten ook de Amerikaanse sceptici toegeven, dat de Russen de techniek van de I.B.M. al vrij aardig beheersen. Dat is echter nog niet alles.

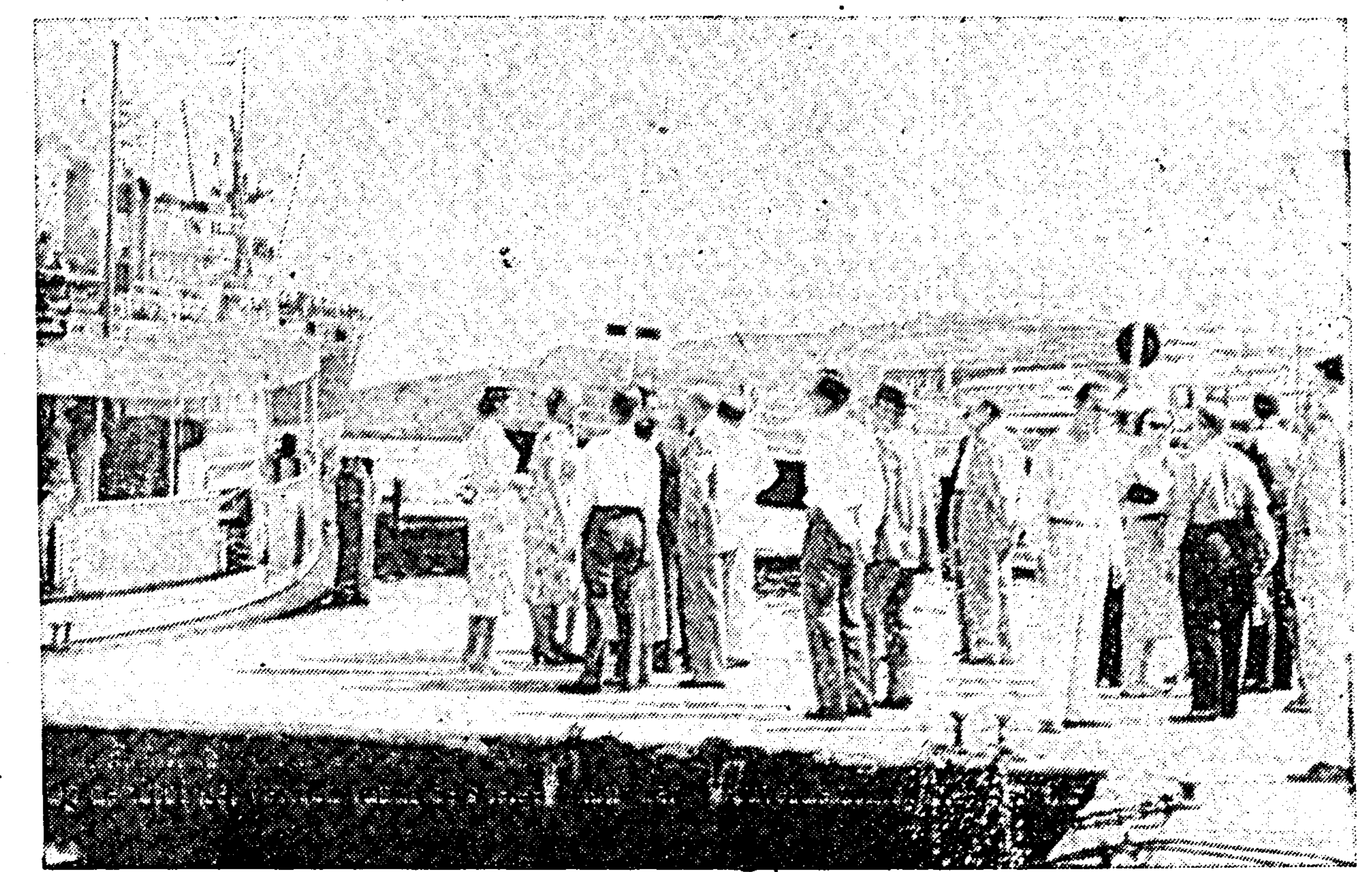
De Russische maatschappij is in hoge mate doelgericht. Alles en iedereen wordt ondergeschikt gemaakt aan de verwezenlijking van de doeleinden, die door de communistische theoretici worden opgesteld, of, zoals zij het zelf zouden uitdrukken, onderkend. Het voornaamste doelwit van de heersers in het Kremlin is de overheersing van de wereld, en zeer zeker niet het behalen van gouden medaljes op internationale wetenschappelijke congressen. Het kan niet anders, of ook de rode kunstmaan, die boven onze hoofden zweeft, is dienstbaar gemaakt aan het communistische imperialisme. Indien al de taktische waarde van de „spoetnik" gering is, de strate-

(Vervolg naar kolom 6)

(Vervolg van kolom 7)

gische waarde is dat bepaald niet. Het is immers ook al lang erkend, dat de moderne wetenschap niet meer met haar boekjes in een hoekje kan gaan zitten. De politici, en zeker de politici in het Kremlin, hebben geleerd de wetenschap te zien als bondgenoot of vijand. Het feit alleen al, dat de gegevens, die de Russische kunstmaan uitzendt, ondanks Sovjet-beloften van het tegendeel, in een tot nog toe ongebroken code zijn gesteld, is veelzeggend.

De wedloop tussen oost en west wordt niet alleen beslist op de proefterreinen voor geleide projektielen, maar ook in de laboratoria. De Russische kunstmaan zou voor het westen een groot goed kunnen worden, als de bondgenoten daardoor zouden besluiten tot een ruimere onderlinge uitwisseling van wetenschappelijke gegevens en tot een doelmatiger taakverdeling bij de research. De achterstand van Amerika moet ons eerder met schrik dan met leedvermaak vervullen — als het dan maar een heilzame schrik is.



Hedenochtend bracht een gezelschap Amerikaanse pers- en radio-mensen een bezoek aan de C.P.I.M. Op de foto: het vertrek vanaf de steiger aan het Gouvernementsplein per C.P.I.M.-bootje.

GEZIEN
door een Antilliaan

De achter ons liggende week was weer eens echt ouderwets „emotionee"!

OP BONAIRE ging men elkaar in welhaast alle talen te lijf.

Auto's, gages en garages werden aan fel protesterende gedeputeerden onttrokken.

Met pathos, een grieks drama waardig en met klassiek zelfvertrouwen, schudde een der vroede vaderen alle beslissingen van zich af en riep uit: „j'y suis, et j'y reste," althans het papiaments equivalent hiervan. (applaus tribune).

Desondanks werden met de saaiheid van een doodsbidder en met de regelmaat van een slotmachine telkens met 5 tegen 4 stemmen 5 moties aangenomen. Op een bepaald moment werd dit zelfs de goede gezaghebber te bar. Hij nam de (KLM) vlucht naar Curacao, waar hij met fijne takt de verantwoordelijkheid voor dit alles de Regering in de schoot legde.

Niemand weet hoeveel vergaderingen nog zullen volgen noch of het B.C. zich als in San Marino in een verlaten schuur van openbare werken heeft verschanst!

Inmiddels is het eiland in rep en roer!

Er heerst een soort oorlog van allen tegen allen; het volk wordt bedolven onder een pamflettenregen. Men leeft aan de rand van een bestuurlijke chaos en iedereen vraagt zich af: „wanneer zal de centrale regering grijpen?"

OP ARUBA heeft een bepaalde politieke groep een démarche genomen bij de Gezaghebber.

Het is ons niet bekend in welke kwaliteit deze functionaris benaderd is. In ieder geval werd hem een petitie overhandigd met bepaalde klachten en bepaalde wensen!

Wij geloven niet dat dit een gelukkige stap geweest is.

Immers, de betrokken partij heeft een aantal leden in de E.R. Voor eilandelijke aangelegenheden kon men dus een vergadering binnen een week envoceren en daar in het publiek met bezwaren en wensen komen.

Voor aangelegenheden, die tot de uitsluitende competentie van de centrale Regering behoren, had men de representanten in de Staten kunnen inschakelen om daar de op het spel staande belangen te verdedigen.

Een petitie-oorlog heeft slechts zin als er geen andere wegen openstaan. In het onderhavig geval betekent het een verzwakking, mede en vooral door het slordig doorelkaar haspelen van landelijke en eilandelijke aangelegenheden! Hetgeen overigens niet wegneemt dat er op Aruba kennelijk iets aan het broeien is, hetgeen bevestigd wordt door de contra-petities van tegenstanders. Dezen zijn ook in de fout vervallen van zich tot de verkeerde instantie te wenden.

Hun klachten, voorzover zij vermeende overtredingen van het strafrecht betreffen, dienden gericht te zijn tot het openbare ministerie. Of wil men in feite geen vervolging? Overigens zou een enquête op Aruba veel opehelderen!

Het is een wonderlijke zaak daar op Aruba.

De gezaghebbers der verschillende eilandgebieden moeten wel stalen zenuwen en een grote dosis humor bezitten om op peil te blijven. Hun positie is weinig benijdenswaardig.

Ook CURACAO heeft zijn deel gekregen!

De voorgenomen lening gaf gretig aanleiding tot veel spectaculairs! Ondanks het feit dat de dynamische Gezaghebber, geëscorteerd door zijn financiële deskundige en zijn gedeputeerde vol verwachting naar Nederland togen, ondanks het feit dat deze insulaire delegatie met élan en overtuiging gevochten heeft voor voordelige leningen, met beloften en juichkreten terugkwam, in de stellige overtuiging dat de rest slechts kinderspel was, heeft de Raad elke illusie de bodem ingeslagen.

Het eilandgebied sprak bij motie zijnwaardering uit voor het Nederl. aanbod, maar meende er vooralsnog geen gebruik van te zullen maken. Men kan over deze beslissing van opvatting verschillen. Tegenstanders zullen, tegen beter weten in, het argument aanvoeren van „nuttige werken onnodig tegenhouden". Voorstanders zullen terecht opmerken dat niets wordt tegengehouden, maar dat de weg nu open ligt om het zelf te proberen en later als het nodig mocht blijken, met behulp van Nederland. Algemeen erkent men wel dat de Raad zich eens duidelijk heeft uitgesproken en zich niet laat spannen voor de wagen van anderen!

Gelukkig en blij is natuurlijk niemand, want deze zaak heeft ook een wrange bijsmaak!

Directe gevolgen heeft deze beslissing reeds gehad.

Een gedeputeerde is met stille trom verdwenen.

De Tweede Kamer, tegen het advies in van een overhaaste minister, heeft besloten de gedachtenwisseling in de Staten af te wachten.

Dit is toe te juichen op eigen mérites en objectief te behandelen, hetgeen de Antillen slechts ten goede kan komen.

Het is daarom onverklaarbaar hoe een, in de democratie geschoolde Nederlandse minister, erop aan kon blijven dringen, de meest gerede partij — de Antilliaanse volksvertegenwoordiging — als quantité négligeable voorbij te gaan zonder die beslissing af te wachten!

Zulk een houding kan alleen voortspruiten uit de zeer subtiele gesteldheid om vooral elke schijn te vermijden, dat men zich in de stekeligheid van de Antilliaanse politiek wil mengen.

Deze ongetwijfeld lofwaardige en goede bedoelingen kunnen echter door velen ook anders worden begrepen.

De onschuldig en helder(s) uitziende zee is hier immers dik bezaaid met stekelige appels in variëteiten.....



P.S. Voor politieke ontspanning zijn eigenlijk alleen de Bovenwinden als oases van rust overgebleven!
Hoe lang nog?



Gisteravond is het 40-jarig bestaan van de M.L.D. op Hato uitbundig gevierd met een dansavond speciaal voor het personeel van deze dienst met kennissen en genodigden. Op de foto de paartjes onder de feestverlichting, dansend op de tonen van de M.L.D.-band.

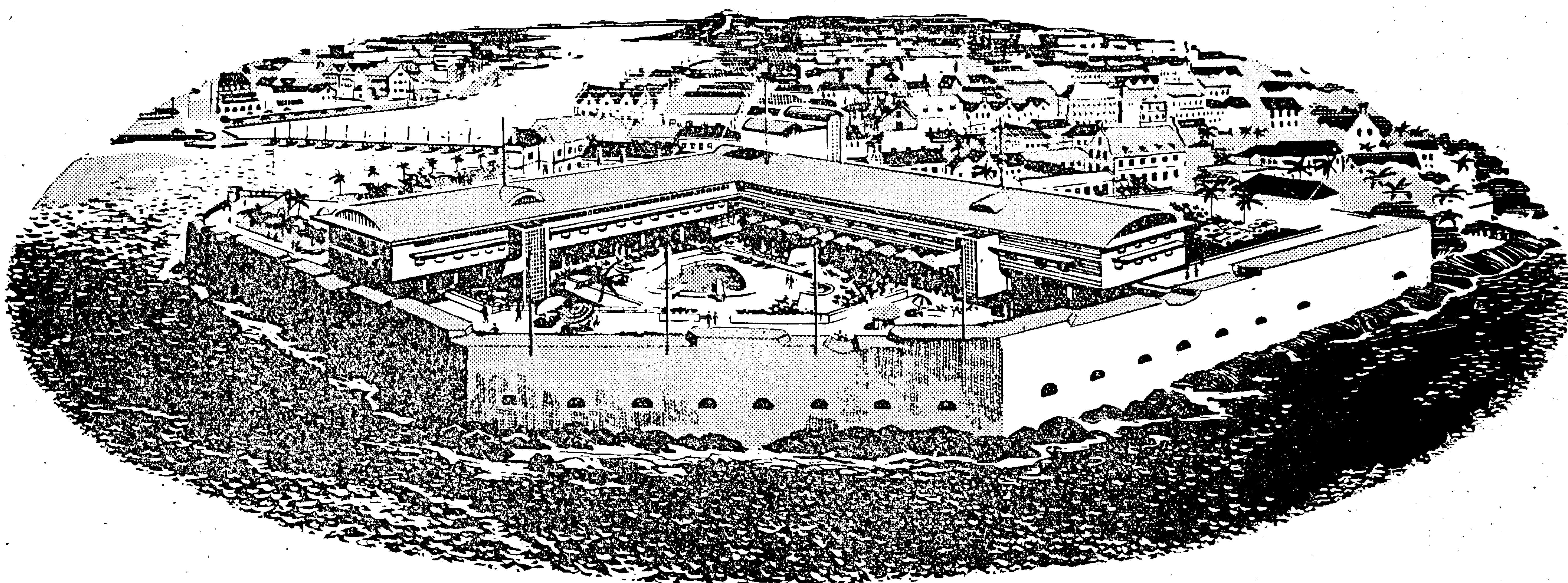
Mutaties in dienst van het Land

Willemstad. — 14 spelers nemen deel aan de wedstrijden, die de 2e van deze maand begonnen zijn, t.w.: vijf van Venezuela, vier van Puerto Rico, vier van Colombia en één van Curaçao.

De Curacaose vertegenwoordiger is de heer Clovis Thomas, die in de laatste tijd zich onder de sterkste spelers van Curaçao heeft geplaatst en in aanmerking kwam voor deze uitzending. Deze wedstrijden, die drie weken zullen duren, zijn ter bepaling van de Caraibische kampioen.

De stand is na de vijfde ronde als volgt:

	pt
Celso Sanchez (Ven.)	3
Boris de Greiff (Col.)	3
Salvador Diaz (Ven.)	3
Miguel Cuellar (Col.)	3
Antonio Medina (Ven.)	3
Luis A. Sanchez (Col.)	2½
Francisco Muñoz (Col.)	2½
León Schorr (Ven.)	2
Paul Reissman (P.R.)	2
Clovis Thomas (Cur.)	1½
Miguel Colón (P.R.)	1½
Manuel Belmonte (Ven.)	1½
Santiago Lavandero (P.R.)	1
Rubén Cintron (P.R.)	½

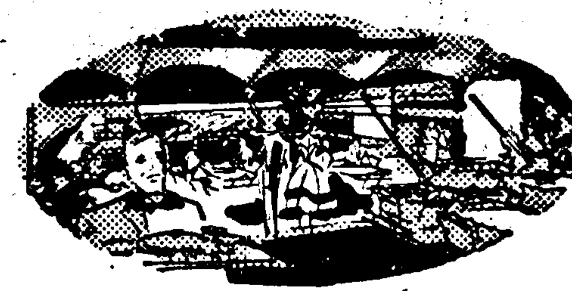


Invitation to the people of Curaçao

It is with pleasure that we invite you to visit your new hotel... the Curaçao Intercontinental. We are proud to play a role in the forward-looking development of progressive Curaçao with the opening of this beautiful modern hotel. It has been specifically planned to complement and enhance the Curaçao way of life, and to bring you, your family, or business group the genial hospitality, comfortable accommodations, fine food and excellent service that are traditional with our world-wide family of Intercontinental Hotels.

At your leisure, come in and visit your new hotel... stroll on the inviting pool terrace and through the luxuriant Antilles gardens below. See the spacious air-conditioned rooms, the distinctive Waterfort Dining Room, and all the other wonderful facilities designed for your pleasure, comfort and convenience.

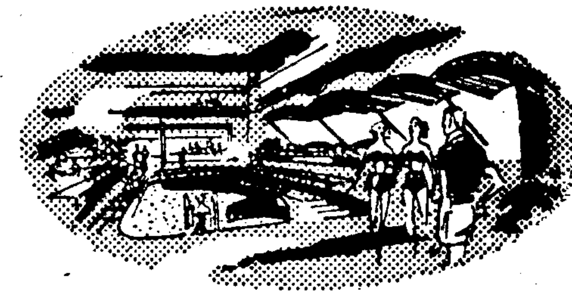




The Waterfort Dining Room



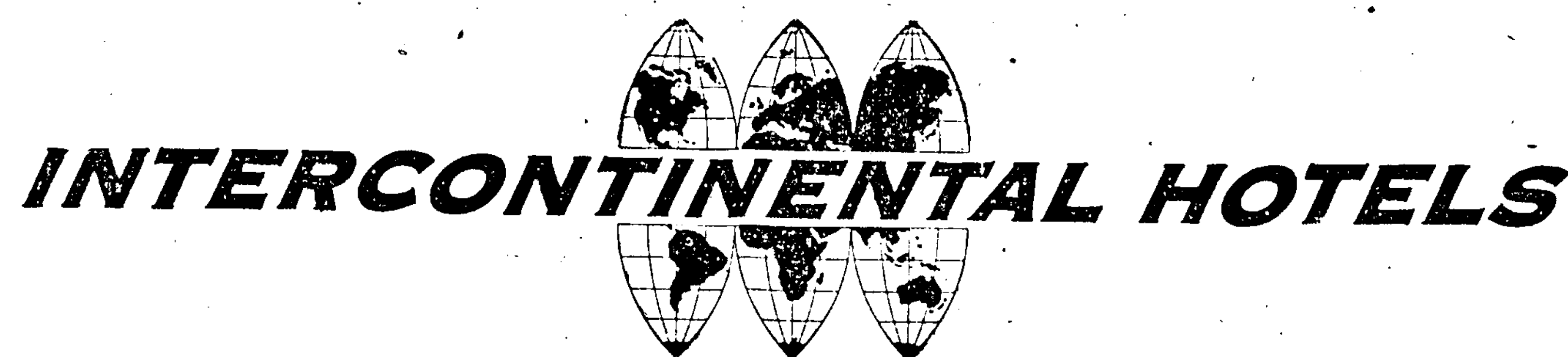
The Kinikini Cocktail Lounge



The Curaçao's terraced pool



The Curaçao's bright, friendly Coffee Bar



HOTEL CARRERA, Santiago, Chile • CURAÇAO INTERCONTINENTAL, Curaçao, N. A. • HOTEL DEL LAGO, Maracaibo, Venezuela • HOTEL TAMANACO, Caracas, Venezuela • HOTEL NACIONAL DE CUBA, Havana, Cuba
VARADERO OASIS MOTEL, Varadero Beach, Cuba • SAN JUAN INTERCONTINENTAL, San Juan, Puerto Rico • REFORMA INTERCONTINENTAL, Mexico City, Mexico • HOTEL VICTORIA PLAZA, Montevideo, Uruguay
HOTEL TEQUENDAMA, Bogotá, Colombia • HOTEL DEL PRADO, Barranquilla, Colombia • EMBAJADOR INTERCONTINENTAL, Ciudad Trujillo, D. R. • JARAGUA INTERCONTINENTAL, Ciudad Trujillo, D. R. • HOTEL GRANDE, Belém, Pará, Brasil
OPENING SOON: EL SALVADOR INTERCONTINENTAL, San Salvador, El Salvador, C. A. • PHOENICIA INTERCONTINENTAL, Beirut, Lebanon

VENEZOLAANSE 5 Y 6

Wat zal het miljoenenspel ons a.s. zondag brengen?

Hoewel wij van de week weer voor een moeilijke opgave staan, willen wij trachten door middel van een combinatie favorieten en niet-favorieten onze cuadros samen te stellen. Kampioen jockey Gustavo Avila is van de A-griep hersteld en doet in drie van de validas van as. zondag mee.

Na zorgvuldig de primera valida bestudeerd te hebben, hebben wij besloten de favorieten **LEONES, COYUYO** en **OROPICHE**, in deze race te proberen. De jockies van deze paarden zijn als volgt: Gustavo Avila (Leones), Carlos Perez (Coyuyo) en Antonio Peña (Oropiche). Omdat wij niet zeker van onze zaak zijn, versterken wij echter deze drie paarden met **YIMA**, met jockey Pedro Jesus Gonzalez, deze berijder is al genoeg bekend om zijn prestaties.

Llave nueve met **ZINGARO** en **NIGHT MOON**, zien wij als de beste paarden in de segunda valida. Berijders van deze paarden zijn: J. C. Blanco en R. Romero. Wat wij echter niet over het hoofd moeten zien, is het paard **ZACHON** met R. Marquez. Dit paard is een snelle draver, en kan als winnaar uit de bus komen.

Een zeer hevige strijd zal worden geleverd in de tercera valida, die cvca 2000 meter zal gaan. Al deze 9 paarden, die hieraan zullen deelnemen, zijn snelle dravers. Wij hebben echter vertrouwen gesteld in llave seis met paarden zoals **IMPERIALISTA** en **MCKINLEY**. Het laatstgenoemde paard heeft nog geen enkele race verloren en bovendien wordt het bereden door de bekende Chileen Raul Bustamante. De berijder van Imperialista is Mario Ramirez, die ook geheel hersteld is. Dus onze „fija" van de week is **LLAVE SEIS**.

In de cuarta valida zullen er 12 paarden deelnemen. In deze race geven wij **ZARZAGAN** de beste kans. Waarom? Omdat het de beste startplaats heeft en als berijder de bekende Gustavo Avila krijgt. Agua Clara, die ook in deze race meedoet, en die de vorige week met een neus verschil van Zarzagan won, heeft, naar onze mening, in deze race geen kans. Wij moeten echter oppassen voor **IMPORTUNO** en **SOMERSET** van llave nueve. Deze paarden hebben beide een behoorlijke kans en de jockies Ramirez en Carrion zullen hun beste beentje voorzetten om hun mede-strijders in het zand te doen bijten.

De enige 1200-meter-race vindt weer plaats in de quinta valida. Hier moeten wij het snelste en het lichtste paard uitkiezen. Naar onze mening staat **KARELIA** met jockey Pedro J. Gonzalez en **SEA KING** met Gustavo Avila ver boven de anderen.

In de sexta valida proberen wij het met **KAYAK** en **NUGARIA**. Hoewel Kayak in de laatst tijd niets heeft gedaan, vertrouwen wij, dat het in deze laatste race zal zegevieren. Het wordt bereden door Milton Barra en heeft een handicap van 48 kg. Jockey van Nugaria is de Chileen Balsimo Moreira, het heeft een handicap van 47 kg en zo ook een behoorlijke kans.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

LEONES COYUYO YIMA	3	LEONES COYUYO	2	LEONES YIMA	2
ZACHON LLAVE NUEVE	2	ZACHON LLAVE NUEVE	2	ZACHON	1
LLAVE SEIS	1	LLAVE SEIS	1	LLAVE SEIS	1
LLAVE NUEVE ZARZAGAN	2	PICOTADA ZARZAGAN	2	ZARZAGAN	1
KARELIA CARMEN LUNA SEA KING	3	KARELIA SEA KING	2	KARELIA SEA KING	2
KAYAK NUGARIA ENREDO	3	KAYAK NUGARIA	2	KAYAK NUGARIA	2
	Bs 108		Bs 32		Bs 8

Lokale slaan uitgezonden Werkspoorders met 3 — 1 in sportieve wedstrijd



Voor de aftrap reikt drs. v. d. Hout een Werkspoor-wimpel uit aan aanvoerder Ipskamp, die deze op zijn beurt aan aanvoerder Paulina van de lokalen doorgaf.

Suffisant. — Op het stadion van Suffisant heeft de ontspannings afdeling van de Werkspoor haar serie afscheids voetbal wedstrijden voortgezet met een wedstrijd tussen haar lokaal aangenomen en uitgezonden personeel. Het is evenals de wedstrijd tegen de Portugezen een wedstrijd geweest, waarbij men meer moet letten op het vriendschappelijke dan qua voetbal zelf en ook dit maal heeft de sportiviteit aan beide zijden hoogtij gevierd. Het is een zware dobber geweest voor de Werkspoorders om het tempo van de lokale mensen bij te houden waaronder verschillende bekende voetballers zitten en ook het jeugd element een groot nadeel voor de Werkspoorders was. Reeds bij den aftrap door de hr. v.d. Hout, chef personeel van Werkspoor, hebben de lokale jongens direkt op het doel van hun tegenstanders gezeten en het is aan het zeer goede verdedigen van de Werkspoorders te danken, dat de rust met slechts 1—0 inging. Na de rust kwamen de Werkspoorders enigszins beter aanzetten doch hun voorhoede kon de verdediging van de lokalen niet passeren. De lokalen daarentegen combineerden beter en vooral hun vlugger spel en schieten maakten dat zij de score opvoerden.

Verschillende goed opgezette combinaties van de Werkspoorders kwamen niet tot hun recht, daar de vleugelspelers nogal te lang dribbelden en ook het te veel individueel spel een paar mooie kansen verspeelde. Er zijn een paar zeer goede schutters onder de Werkspoorders maar hun schoten werden prachtig opgevangen door de goede doelverdediger van de lokalen. De lokalen wisten nog twee doelpunten te maken, terwijl het aan de midvoor van Werkspoor gelukte de eer te redden met een zuiver schot van uit een goede voorzet van rechts de stand wist te brengen op 3—1 in het voordeel van de lokale mensen. Dit geeft volgens ons een juist beeld van de wedstrijd waarbij het sportieve karakter van het spel extra vermelding verdient. Gedurende de pauze had de bekende steelband „Golden Rock Heroes" de moed ingehouden met pittige muziek. Na afloop van de wedstrijd gingen alle spelers naar de cantine van Werkspoor alwaar Drs. v.d. Hout met welgekozen woorden de aanvoerder van de lokalen de beker uitreikte en allen een koele dronk aanbood. Ook nu waren vele stafleden met hunne dames aanwezig om meer luister bij te zetten bij dit evenement en de traditie voort te zetten om altijd aanwezig te zijn bij zulke gelegenheden. Dit medeleven van de stafmensen met hunne mensen wordt ten zeerste gewaardeerd door de Werkspoorders en ook nu was de steelband in volle actie. De directie van Werkspoor was vertegenwoordigd door de aanwezigheid van Ir. de Klerk die zich met allen onderhield terwijl de pittige muziek door enigen werd benut om een dansje te maken. Een woord van lof is dan ook op zijn plaats voor Werkspoor die op deze manier afscheid neemt van de vele sportvrienden en we weten dat de lokalen deze geste van hen zeer hoog waarderen.

Hitlers jongste veldmaarschalk voor de rechter

Muenchen. — Tegen Ferdinand Schoerner, eens Hitlers jongste veldmaarschalk, is acht jaar gevangenisstraf geëist en verlies van burgerrechten gedurende zes jaar.

Schoerner, die 69 jaar oud is, wordt manslag en poging daartoe ten laste gelegd. Hij heeft zich beroepen op z.g. „rampbevelen" van Hitler persoonlijk.

De openbare aanklager vroeg onmiddellijk arrestatie van verdachte omdat er vermoeden bestaat dat hij zal trachten te vluchten.

Schoerner heeft, zei hij, de afgelopen maanden herhaaldelijk getracht een paspoort te krijgen.

De openbare aanklager eiste voor het gedrag van verdachte na de val van de Neisse-vesting drie en een half jaar en wegens het doodschieten van Obergefreiter zeven jaar, gecombineerd tot in totaal acht jaar.

WIJZIGING

Het Hoofdkantoor van de N.V. COMBINATIE PLETTERIJ-NEDERHORST zal vanaf 14 oktober 1957 verplaatst zijn van de Hoogstraat No. 51 naar de werf te Parera en bereikbaar zijn onder de volgende telefoonnummers:

12761 (6 lijnen)
11758
12298
12478

SURINAAMS TIENJARENPLAN

Verschillende projecten alsnog in financiering door Nederland opgenomen

Den Haag. — De minister van zaken overzee heeft aan de voorzitter van de Tweede Kamer met betrekking tot de deelneming van Nederland in de door Suriname in het tienjarenplan uitgevoerde projecten, medegedeeld dat met de minister-president van Suriname tijdens zijn laatste bezoek aan Nederland nader overleg is gepleegd met betrekking tot de niet door Nederland voor mede-financiering in aanmerking gebrachte z.g. anticipatieprojecten 1954/'55.

Tot dit overleg hebben 's ministers ambtgenoot van financiën en hijzelf zich van meet af aan bereid verklaard. De bespreking met dr. Ferrier heeft ertoe geleid, dat de projecten zijn bezien in het licht der bijzondere omstandigheden, waaronder zij destijds door Suriname waren tot stand gebracht.

Nadat deze aangelegenheid vervolgens gedurende zijn recent verblijf hier te lande uitvoerig is besproken met de leider der Nederlandse missie, dr. R. Brink, heeft de herbeoordeling tot het resultaat geleid, dat een aantal projecten nedergelegd ter griffie, ter vertrouwelijke kennisneming door de leden, alsnog in de mede-financiering door Nederland zullen worden betrokken.

De Surinaamse regering heeft doen weten, dat zij van deze beslissing met genoegen heeft kennis genomen en daarmede geheel akkoord gaat.

. — Een Zuidslavische rechtbank heeft zes oorlogsmisdadigers ter dood veroordeeld wegens het in 1941 vermoorden van 500 mensen door hen in een 100-meter diepe groeve te werpen. De schuldigen waren toentertijd lid van een Kroatische pro-Duitse beweging. De voornaamste schuldige had na de daad nog handgrahaten in de groeve gegooid. Er bevonden zich vele kinderen en bejaarden onder de slachtoffers.

. — Volgens het Hongaarse blad „Nepszabadsag" zal president Tito van zuid-Slavië een bezoek brengen aan Moskou ter gelegenheid van de veertigste herdenking van de oktoberrevolutie.

40-jarige MLD maakt feestelijke VLUCHT boven Willemstad

FIRE - FLIES uitgediend

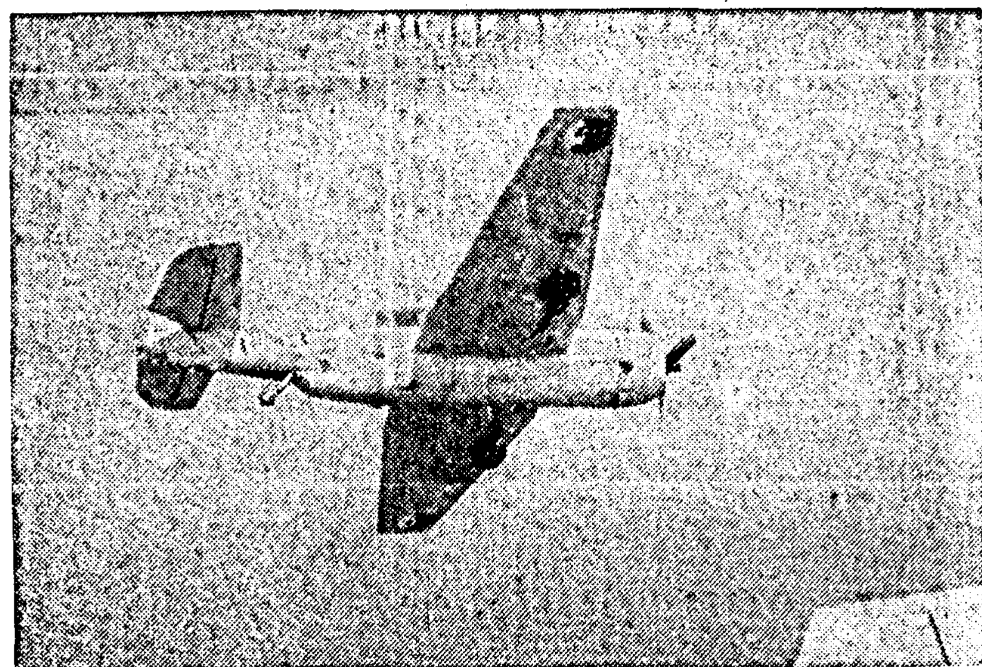
Willemstad. — Gisterochtend maakte de M.L.D. een formatie vlucht boven Willemstad. Deze vlucht had plaats i.v.m. het 40-jarig bestaan van de M.L.D. Zoals men in onze editie van gisteren kon lezen, waren er aan deze enkele oefeningen vooraf gegaan.

Voordat men ging vliegen kreeg de aanwezige pers het een en ander uitgelegd door de piloot waarmee men zou vliegen. De persmensen kregen een vliegers-overall aan voorzien van een parachute en een zwemvest. Door middel van een koptelefoon kon de passagier zich in verbinding stellen met de piloot indien iets mis zou gaan.

Nadat dit allemaal was uitgelegd, ging men naar de vliegtuigen en moest men nog enkel op het vertrek teken van de verkeerstoren wachten. Men vloog in een formatie bestaande uit zeven vliegtuigen, die onder commando stonden van Lt ter zee tweede klasse oudste categorie Jhr A. W. v.d. Brandeler. De zeven vliegtuigen, waarin men vloog waren 5 Avengers en 2 Fire-fly's. Deze Fire-fly's maakten hun voorlaatste vlucht en zullen dan vervangen worden door de Avengers.

De vlucht zelf was zeer prettig. Dit was nu eens iets anders dan in een verkeers vliegtuig. Men werd goed vast gesjord i.v.m. het remous en de eventuele schokken, die men bij de landing moet doorstaan. Alle zeven landingen waren perfect en de vliegers kregen dan ook na afloop allen een pluimpje van Lt ter zee tweede klasse oudste categorie v.d. Brandeler. Ook de formatie kas keurig, zo zeiden de mensen van het grond personeel, die de vliegtuigen voor zover mogelijk met het oog hadden gevolgd. Na de vlucht bleef men even gezellig, onder het genot van een koele dronk, bij elkaar.

Hedenavond zal er een feest zijn op Hato voor het personeel en genodigden.



Een der Avengers, gekiekt vanuit een ander vliegtuig uit een formatie van zeven, zoals deze gisteren boven Willemstad vlogen ter feestelijke herdenking van het 40-jarig bestaan van de M.L.D.

Stijgende katoenproduktie in Santo Domingo

Londen. — De katoenvereniging van de Dominicaanse republiek heeft bekendgemaakt, dat de Dominicaanse republiek verwacht binnen drie jaar voldoende katoen te produceren om de eigen behoeften geheel te dekken en bovendien katoen te kunnen exporteren naar Europa en Japan.

Gemoederen op BONAIRE enigszins afgekoeld

Als gedeputeerden vervoer nodig hebben, kunnen zij jeeps gebruiken

Motie Beukenboom (verlaging tractorhuur) met algemene stemmen aangenomen

Kralendijk. — Zoals te voorzien was, hebben de heren Soliano, Beukenboom, Martis, Vis en Chirino, na de eilandsraadvergadering van 1 oktober prompt een andere openbare vergadering aangevraagd. Op de agenda stonden drie punten: 1. Ingekomen stukken. 2. Bespreking van de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij. 3. Aankoop van terreinen door het Eilandgebied Bonaire. Het publiek was, zoals ook het geval was bij de vorige vergadering, in groten getale opgekomen.

Ingekomen waren twee brieven. Een brief van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, en een van de aanvragers van de vergadering. De Heer Soliano verzocht een ander punt op de agenda te plaatsen, n.l. Het gebruik van voertuigen toebehorende aan het eilandgebied. De Voorzitter las nu twee brieven voor, die door de Gezaghebber aan de Gouverneur gezonden werden, om de moties, aangaande sluiting van de Werkplaats en garage van de openbare werken, en het rijden van de Gedeputeerden in dienstwagens te ontzeggen, ongedaan te maken. De heer Soliano zei dat het makkelijk zou zijn om de Staten te vragen het crediet voor de garage te schrappen, maar men zal rustig afwachten welk antwoord de Gouverneur geeft. En wat betreft de auto van de Gedeputeerden zal men ook afwachten wat de Regering doet. En indien deze mensen een auto moeten hebben om toezicht uit te oefenen, dan kunnen zij nog altijd een jeep krijgen.

Bij de behandeling van het tweede punt kwam de heer Beukeboom met een motie om de huur van tractoren te verlagen met 25%, aangezien de toestand op Bonaire slechter is dan voorheen. De Voorzitter vond dit een byzonder sympathiek voorstel.

Maar uit economisch oogpunt bekeken, stoot dit voorstel volgens spreker op moeilijkheden. De heer Beukeboom vroeg toen er voor te willen zorgen dat zijn voorstel voor 1958 aangenomen kan worden. De heer Herrera zei het helemaal eens te zijn met de heer Beukeboom, maar het liefst zag hij de verlaging met terugwerkende kracht tot 1 januari 1957.

Daar de tractoren steeds met verlies werken, vond spreker het noodzakelijk aan Regering en Staten een vrij hoge subsidie te moeten vragen om alles te kunnen bekostigen. De heer Herrera vond dat Landbouw en Veeteelt gesteund diende te worden. Zijn fractie zou in haar geheel voor de motie stemmen, zodat dit de eerste stap zou zijn in de richting van eenheid en samenwerking. De heren Soliano en Beukenboom apprecieerden het ten zeerste dat de fractie-leider van de D.P. zo tegenover de motie stond. Dit zou zeer zeker ten bate van de landbouwers komen. De Heer Herrera steunde zelfs de motie en deze werd dan ook met algemene stemmen aangenomen. De heer Soliano zei verder dat Bonaire altijd verlangd heeft naar een landbouwkundig ingenieur. Nu er op het eiland een aanwezig is in de persoon van Ir. E. S. Pieters Kwiers had spreker vernomen, dat de Regering van plan was deze persoon terug te roepen. Hij meende dan ook een motie te moeten komen om de Regering te verzoeken de Heer Kwiers op Bonaire te laten. Verder stelde spreker voor een commissie te benoemen die bemiddelend zou optreden in geval er moeilijkheden mochten ontstaan in de dienst Landbouw en Veeteelt. De heer Herrera vond dat de Partido Progresista dit moeilijk punt met zeer nette en beschaafde woorden naar voren heeft gebracht. Spreker zou voor stemmen, want dit was zeer zeker in het belang van Bonaire. De motie werd met algemene stemmen aangenomen.

In de commissie zullen zitting nemen de heren Beukenboom, Martis, Herrera, Crestiaan en Vis.

Het voorstel van de heer Beukenboom om de huurprijs van de boormachine met 25% te verlagen werd ook met algemene stemmen aangenomen.

Het derde agendapunt kwam daarna aan de orde. De heer Soliano hield een lang betoog, om duidelijk te maken waarom zijn fractie weer met dit punt kwam, n.l. omdat zij niet tevreden was met het antwoord op de vraag „Waarom de Voorzitter niet geïnformeerd heeft naar de werkelijke waarde van terreinen en cunucus op Bonaire".

Na de rede van de heer Soliano antwoordde de Voorzitter dat hij niet geloofde uit de school te klappen, als hij mededeelde dat de Regering doende is een onderzoek in deze zaak te stellen.

Bij het vierde punt zei de heer Vis dat de Gedeputeerde Abraham hem heeft beschuldigd dat hij een dienstauto te eigen bate gebruikt heeft. Spreker vroeg om bewijzen, en zei: „Zo als de waard is vertrouwt hij zijn gasten". De gedeputeerde gebruikt wel dienstautos ten eigen bate. Hij laat benodigdheden voor een fair van de Democratische partij met een truck van D.O.W. vervoeren. Hij stuurt een pick-up van de openbare werken naar Lac, met mensen om schelpen voor hem te gaan duiken, aldus spreker. De heer Vis vroeg een onderzoek in deze zaak. De gedeputeerde sprong op, zwaaide met een papiertje en zei: „Hier is het bewijs dat ik voor de truck betaald heb". Over de andere kwesties repte hij geen woord. De Voorzitter beloofde een onderzoek te laten instellen.

De heer Herrera betreurde het dat dit laatste punt de goede stemming dreigde te bederven. Spreker hoopte dat een onderzoek zal laten zien dat noch de Heer Vis noch de Gedeputeerde Abraham in overtreding was. Niets meer aan de orde zijnde sloot de Voorzitter de vergadering.



Zo kwam de D.O.W.-truck terecht, waarover wij gisteren reeds berichtten. De chauffeur reed vanaf de Handelskade de brug op, doch draaide zijn stuur niet recht, waardoor hij „doorreed" en bijna in de Annabaai was aangeland.



West-End, Cinelandia en Roxy, zie advertentie elders in dit blad.

Caribe.

Zaterdag om 6.30 uur n.m. „The Atomic Kid" om 8.00 uur n.m. „The Power and the Prize"
Zondag om 6.00 uur n.m. „Yanqui Drums" om 8.00 uur n.m. „Desk Set".

CLUB J.P.F.
Zondag 13 oktober kindermiddag o.l.v. mej N. Vervuurt: aanvang 17.00 uur.

C.P.N. Wachtdienst

Gedurende dit week-einde is de heer M. Kooyman belast met de wacht op de Pletterij.

Week-end dienst Botica's

Gedurende dit week-end is voor de Punda Botica Moderna met de wacht belast, voor Otrabanda is Botica Central met de wacht belast.

Begrafenisverloven.

Gedurende dit week end is de hulpambtenaar M. A. de Jongh Kortijnweg 58 Tel. 24454 belast met de afgifte van verloven tot begraven.

WIT-GELE KRUIS

Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442

WAAR HALEN WIJ BENZINE

Gedurende dit week end zijn de volgende Gasoline stations open.
Jansen — Sta Rosa
Frederik — Salinja
Cardoze — Hendrikplein
de Haseth — Sta. Maria
Cur Motors — Sta. Helena
de Jong — Mundo Nobo
Maduro — Biesheuvel.

Studie kring voor Moderne Muziek
Muziekavond ten huize van de heer en mevrouw Fransen, Castorweg 13.
Mexicaans Programma
1 Sinfonia India — Chavez
Huapango Jose Pablo Moncayo
Sensemaya Silvestre Revueltas
Aanvang 8.15

Gouv. Geneeskundigen:
In het Staddistrict:
Dr. M. R. W. B. Berkenveld, Berg Altena 59, Tel. 11395.
In het 2de district:
Dr. P. E. Nassy, Klein Kwartier 196. Tel. No. 35046.
In het 3de district:
Dr. J. M. J. Chocolaad, Soto, tel: 24200

EMMASTAD

C. P. I. M.
WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 18.30 tel: 2307
Van 18.30 — 7.00 J. N. F. Jung tel: 3353—2307
b. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
J. D. Plantijn, Punta Cardónweg 2, Weis ofó tel: 43351
B. g. g. nad inl. tel: 2400

Materialen Afdeling:
C. P. Riegman tel: 4550

Geneeskundige Dienst.
Dr. Volker tel: 4245
b. g. g. tel: 2409

Weekendwacht Suffisant:
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer A. A. T. Janse kunnen worden opgebeld onder no. 4511.
B. g. g. nad inl. tel: 2400

C. S. M.

Rederij
Zat: G. H. van Leeuwen tel: 2051
Zond. W. Punt tel: 2580

Loodsenstation
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458/2551
Van 8.00 — 8.00 G. H. van Leeuwen tel: 2054
Van 8.00 — 8.00 W. Punt tel: 2580

Dok Afdeling.
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276/2092 H. Ruytenberg.
Van 17.30 — 7.30 A. de Kater tel: 2096

Theater Asiento:
„Als Parijs ontwaakt" (Zat.)
„Julie" (Zond.)
Toegang uitsluitend voor leden en introducees

Amsterdamse kinderen worden tegen polio ingeënt

Amsterdam. — Ook in Amsterdam is thans een begin gemaakt met de inenting tegen kinderverlamming. De eerste tweeduizend van de ongeveer 54.000 kinderen (in de leeftijden van 2, 3, 4 en 5 jaar) zijn opgeroepen om zich in het lokaal van de gemeentelijke geneeskundige en gezondheidsdienst te laten inenten met het speciaal daarvoor uit de Verenigde Staten ingevoerde salkvaccin. In dit lokaal zullen iedere middag kinderen worden ingeënt. Dezer dagen moest een derde van de opgeroepen kinderen verstek laten gaan, hetgeen voor een deel te wijten was aan de A-griep en andere ziekten.

In de uitnodigingen staat vermeld, dat de inenting onschadelijk is en dat de kinderen er geen last van ondervinden. Zij geschiedt in de linker bovenarm.

PANIEK ☆

DOOR C. BAUER

66

Dat was met Cathy als minnares van Burke natuurlijk het geval. Bovendien zorgde Jarrod er op dezelfde wijze als met de whiskyfles voor dat hij over een sigarettenkoker met de vingerafdrukken van Andrews beschikte. Op een avond ging hij naar de kamer van Cathy. Hij vermoordde het meisje, liet de sigarettenkoker met de vingerafdrukken van Andrews ergens slingeren en zou net met Cathy over de brandtrap verdwijnen, toen hij gestoord werd door mevrouw Flannigan. Hij verborg zich in de muurkast, wachtte tot mevrouw Flannigan weer was weggegaan om de politie op te bellen, en maakte toen dat hij wegkwam. Hier is opnieuw een bewijs van zijn geweldige physieke kracht, want hij is met het lijk van Cathy over zijn schouder de brandtrap afgedaald en vervolgens is hij met haar over de muur van de binnenplaats geklommen. Aan de andere kant van die muur stond Hendricks met een auto te wachten.

Zo verdween dus Cathy Gray. En enkele dagen daarna beschikte Jarrod in zijn museum over een prachtig beeld van Cleopatra en een minder goed gelijkend van Cathy Gray. Het eerste werd vervaardigd door Igor en Hendricks, het tweede door Andrews ...En de zaken gingen hoe langer hoe beter. Jarrod maakte een hoop tam-tam met zijn museum en vooral met zijn zaal der verschrikkingen. De bezoekers begonnen met bussen vol toe te stromen.

Intussen waren Shane en ik druk bezig met het opstellen van onze theorieën, die aardig overeenkwamen met de wensen van Jarrod... In die theorieën was Scott Andrews de moordenaar, zowel van Burke en als van Cathy Gray. Hoewel ik eerlijk moet toegeven dat Shane altijd veel meer getwijfeld heeft dan ik; hij voelde dat er ergens iets scheef zat, maar hij kon niet precies zeggen waar.

Een van de grote fouten die we gemaakt hebben, was dat we ons nooit gerealiseerd hebben dat Jarrod een man was die geen vingerafdrukken zou achterlaten. Misschien lag die gedachte niet zo direct voor de hand: ten eerste wisten we niet beter of Jarrod was verlamd (maar misschien hadden we ook daaraan moeten twijfelen) en ten tweede waren de gevonden vingerafdrukken van Andrews zó duidelijk dat het geen moment bij ons is opgekomen dat dit niet wil zeggen dat er geen anderen zijn geweest. — Allemaal fouten: niet te vergeven misschien maar in elk geval heel goed te begrijpen...

Dan krijgen we de rol die Marjorie Vandervelde bij dit alles heeft gespeeld..." Hier onderbrak Brennan zijn verhaal. Hij aarzelde en kreeg een kleur. O'Henry grijnsde vergenoegd en knikte hem toe: „Vooruit maar! Da's nou een van de dingen waar 'k het meest nieuwsgierig naar ben..."

„Het is 'n beetje moeilijk omdat 't hier en daar samenhangt met.... eh.... met...."

„....met persoonlijke gevoelens van sympathie," hielp O'Henry hem.

„Juist," zei Brennan opgelucht, „met persoonlijke gevoelens van sympathie."

„Daar zeil je dan maar zoveel mogelijk omheen," adviseerde O'Henry, „en waar het niet mogelijk is, kun je rekenen op m'n volle geheimhouding!"

„Kijk," zei Brennan, zoekend naar zijn woorden, „het is eigenlijk al begonnen toen Marjorie nog assistente van Allison was. Ze moest voor Allison een stukje schrijven over het museum van Jarrod. Ze ging natuurlijk ook met Jarrod zelf praten. Bij die gelegenheid vroeg Jarrod haar of zij een keer wilde poseren voor een beeld van Marie Antoinette. Nou moet u weten dat Marie Antoinette in het vorige museum een van Jarrod's meest geliefde werkstukken was geweest. Hij had er jaren over gedaan om dat beeld te maken en toen ze verbrandde was dat feit op zichzelf al voldoende om hem gek te maken. Na de brand was het hem nog niet gelukt een nieuw beeld van Marie Antoinette te maken. Zijn eigen handen waren niet meer geschikt voor het fijne werk en Andrews scheen er de slag niet van te hebben. Nu bleek Marjorie toevallig een sterke overeenkomst te vertonen met de verbrande Marie Antoinette. Het kan ook wel zijn dat ze precies beantwoordde aan de voorstelling die Jarrod zich in zijn gedachten had gemaakt van de nieuwe Marie Antoinette. Hoe dan ook — Toen Jarrod voor de eerste keer Marjorie ontmoette was het alsof hij een verloren beminde terug kreeg. Maar Marjorie voelde niet veel voor dat poseren; ze vond het een beetje vervelend om het hem gladweg te weigeren maar ze beloofde heel vaag dat ze er nog wel eens over zou denken. Kort na de moord op Burke bracht Marjorie opnieuw een bezoek aan Jarrod. Allison wilde namelijk bij gebrek aan meer sensationeel nieuws over de zaak een levensbeschrijving van Patterson en Burke publiceren. Marjorie zocht de gegevens bij elkaar en belandde natuurlijk ook bij Jarrod. Tijdens dit onderhoud vertelde Jarrod het een en ander over de gespannen verhouding tussen Burke en Andrews. Hij drukte Marjorie echter op het hart dat zij er geen regel over mocht publiceren. Hij had het alleen maar verteld om te laten zien wat voor 'n soort man Burke eigenlijk was. Verduiveld geraffineerd, want hij wist bliksems goed dat het verhaal toch wel verder zou komen, ook al was het niet voor iedereen in de „Morning Post" te lezen.

Maar hier pakte de zaak toch enigszins anders uit. Ten eerste behoort Marjorie tot een van de weinige mensen die inderdaad hun mond weten te houden als ze dat hebben beloofd en ten tweede kreeg Allison het idee om een zekere inspecteur Brennan de nek te breken middels een aantal nogal sinerige artikelen. Nu had ik, zoals u weet, op een tamelijk vreemde manier kennis gemaakt met Marjorie. Ze heeft me letterlijk uit een hoekje van haar kast opgediept. Na die tijd ontmoetten we elkaar zo nu en dan; ik had met haar afgesproken dat ze me op de hoogte zou houden van de activiteit van Cathy. Ik was verliefd op Marjorie, eigenlijk van het eerste ogenblik af, maar ik dacht dat zij om mij niets gaf. Zij van haar kant dacht precies hetzelfde.

(Wordt vervolgd)

Lichte muziek op zwarte schijven

Zoals de smaken van de bewonderaars en liefhebsters van de Lichte Muze nogal uiteen plegen te lopen, zo toont ook het karakter van wat de Lichte Muze in de zwarte-schijvengroeven doet, 'n grote verscheidenheid. Van, bijvoorbeeld, het Warschau Concerto (*His Master's Voice 45 toerenplaatje 7 MH 1034* laat een stijlvolle uitvoering horen door het Melachrino-orkest o. l. v. George Melachrino en met als pianist William Hill Bowen) tot, bijvoorbeeld, „Me bolhoed op me ene oor", van Tom Manders, welk liedje, tezamen met „Als ik wist dat je zou komen", „Met zulke rozen" en „Me volkstuin" (De eerste en de laatstgenoemde creaties vinden wij stukken beter, origineler en spitser dan de twee andere) het platenmerk *Decca draagt (45 toeren V 63001)*. Of van, bijvoorbeeld, de poëtische Franse chansons „La musique" en „La bague à Jules", die met veel (Franse) smaak door Patachou en bij een illustratieve begeleiding van het orkest van Joss Baselli, worden gepresenteerd op de *78 toerenplaat P 72421 H van Philips* — via (al weer bijvoorbeeld) vier exquise valeta's, met zorg vastgelegd in het *45 toerenplaatje van Telefunken nr. HX 1028* (Tussen haakjes: een strikt en sierlijk dansplaatje) — tot en met Nederlandse liedjes waarvan er veel meer dan twaalf in een dozijn gaan, zoals „Hoe melk jij een koe" en (het wel wat betere) „Drie cowboys zingen", waarvan nochtans gezegd moet worden, dat we andere zwervers dan „De zingende zwervers" wel beter hebben horen zingen. Kort en goed, er is voor elk wat wils en voor iedereen wat. Voor de „fans" van Tommy Steele is er een *33 toeren Deccaplaat* met maar liefst veertien zang- en speelnummers van Tommy, die gelicht zijn uit de film „The Tommy Steele Story". De plaat draagt het nummer *LF 1288*.

Nog meer zang en dans

Over dan naar Ernie Ford, die ondanks alle nieuwe stromingen zichzelf blijft en het houdt bij een sympathieke soms een tikkeltje sentimenteel klinkende baritonstem zonder capriolen, wat intussen niet wil zeggen, dat Ernie het verschil niet zou laten horen tussen een romantisch getinte volksmelodie en een pittige showsong. Zijn „Sixteen tons" bijvoorbeeld — een van de vele nummers op de *33 toeren Capitolplaat T 841* — behoort tot de betere versies van dit pakkende mijnwerkerslied. ✪ David Whitfield is in zijn zingen nochtans veel sterker geëmotioneerd. Zijn krachtige stem wordt weliswaar „geknepen" zo nu en dan, maar maakt toch een imposante indruk. In ieder geval kan David niet worden ontzegd, dat hij overtuiging legt in zijn songs. Bij het orkest van Roland Shaw, dat zich aan de stijl van Whitfield heeft aangepast, zingt David op *Decca 45 toeren nr. DFE 6400* achtereenvolgens: The adoration waltz, If I lost you, I'll find you en I'd give you the world. ✪ Guy Mitchell is — wat zijn platenpublikaties betreft — ook weer boven water en hij is niets veranderd. Hij heeft nog die prettige, gemakkelijke stem, die natuurlijk klinkt en helder is. In „Sweet Stuff", het ene nummer op de *Philips 45 toerenplaat 322109 BF*, komt de rock and roll om de hoek kijken, maar Guy verliest zich niet in ordinair gekrijs. Het andere nummer „In the middle of a dark night", in foxtrotmaat, is rustiger. Het heeft een canon-achtig arrangement van stem en tegenstemmen, dat het goed doet. ✪ Ongetwijfeld is het zo, dat *Polydor* goede zaken doet met de zogenaamde „Schlager-Illustrierte", waarbij de „platenregisseurs" verscheidene vocalisten bij verscheidene orkesten laten optreden in een doorgaans in stijl en stemmingen afwisselend repertoire. De *33 toerenpublikatie nr. 45127 LPH* behoort tot deze soort van langspelers, die door de gevarieerdheid van de inhoud minder snel vervelen dan de platen, die veertig en nog meer minuten aan hetzelfde orkest of aan eenzelfde zanger(es) zijn gewijd. Bedoelde Polydorplaat vermeldt een hele reeks van zangartisten en muziekensembles van ons westelijk buurland in een welgekozen selectie van topnummers in alle soorten en (dans-)maten. Plezierige teksten, frisse muziek en een pittig ritme. ✪ Meer sjieke dansnummers presenteert *Capitol* via zijn *45 toerenplaatje 1-814*. Het aanminnige paar op de hoes typeert voorshands al de sfeer van het viertal werkjes (waaronder „Let's face the music and dance" van Berlin en „Younger than springtime" van Rodgers en Hammerstein), dat het orkest van Nelson Riddle uitstraalt in de rijk geïnstrumenteerde arrangementen, die kenmerkend zijn voor dit plaatje. ✪ We dansen dan nog maar een kwartiertje door, maar dan nu op de fleurig getinte tonen, die op *Philips 33 toeren P 10804 R* door de heren Gaby Rogers en Jimmy Somerville in een speels muzikaal overleg en met gevoel voor fijne nuanceringen aan hun respectievelijke klavieren wordt ontworsteld. Wat ons betreft is de ritmische begeleiding daarbij weliswaar stevig genoeg — af en toe domineert ze iets te veel — maar nogal „eentonig". ✪ Even pauze nu. Om te luisteren naar een opgewekt *Telefunken*-plaatje, waarop een lief klein meisje aan het Vierwoudenstedenmeer, boogiewoogie'ende boeren, de alpenhoorn en de klompendixielandmuziek worden bezongen, respectievelijk door.... en dan volgt er aan de achterzijde van het hoesje van dit *45 toerenplaatje (nr. DX 1847)* een hele reeks namen van — ook weer — Duitse vocalisten en orkesten, die bij de Lichte Muze hun sporen hebben verdiend. Plaatje met kleur en met vaart. ✪ Robert Stolz sluit ons dansuurtje van deze week af. Op een waardige, zwierige, feestelijke wijze. Met een keur van walsen van vroeger dagen en van nu, die met een klein beetje fantasie, gepuurd uit het fraaie klankenspel, dat Stolz uit zijn orkest weet te toveren, de huiskamer met de opgerolde mat doet veranderen in een Weense balzaal, badend in het gouden licht uit kronen en luchters. Walsen, die je walsen wilt met de ogen dicht — ook al vanwege de fantasie. Om er een paar te noemen: Mon rêve — past precies bij die fantasie — de Adam Walzer, de wals Gold und Silber (denk aan de kronen en luchters) en Der Himmel hängt' voller Geigen. De plaat draagt het label *Philips* en het nummer *B 08109*.

De betere jazz

Ook het jazzrepertoire toont, dat het nieuwe platenseizoen weer is gestart. Deze week zijn enige briljante publikaties aan te kondigen, langspelers van de bovenste plank, nadat we eerst nog de aandacht hebben gevestigd op uitstekend muzikaal teamwork van The Clyde Valley Stompers in twee „klassieke" werkjes (Milenberg joys — en — Bill Bailey won't you please come home) op *Decca 78 toeren M 35036* (waarbij bij stem van Mary Mc Gowan een jongensachtig, maar toch wel pakkend „jazzy"-accent heeft) — en op een begerenswaardig bluesplaatje (*Philips 45 toeren nr. 429194 BE*), dat opnamen bevat uit de jaren 1930—1932, waaraan de klinkende namen zijn verbonden van jazzgrootheden als Muggsy Spanier, George Brunis, Benny Goodman, Jimmy Dorsey en de legendarische pianist-vocalist Fats Waller. Wat er nog meer van te zeggen dan de teksten van de werkjes, die al even spectaculair zijn als de musici: Dallas Blues, Aunt Hagar's blues, Royal Garden Blues en Sobbin' blues.

En hier zijn dan de langspelers:

Philips B07193 L met een jamsession, gepresenteerd door Eddie Condon en zijn All-Stars, waarbij de verwachtingen, welke diegenen zullen koesteren, die bekend zijn met vroegere op de plaat vastgelegde jazzconcerten van de first-class session-arrangeur Condon, in alle opzichten worden beantwoord. Een jamsession mag dan bij definitie een

TOMMY STEELE

„onvoorbereid samenspel van jazzgrootheden" heten, dat Eddie Condon zijn mannetjes uitkiest, is welbekend. De resultaten zijn er dan doorgaans ook naar. Beste, uitstekende resultaten. De plaat bevat elf nummers, die ofwel een eerbetoon inhouden aan de mannenbroeders, die de jazz hebben „gevonden" en ontwikkeld, of een van de knappe solisten van dit Eddie-ensemble op de voorgrond doen treden. De muziek op deze voortreffelijke langspeler laat met name de Chicago-stijl horen in de „klassieke" en moderne verscheidenheid. Men mag zeggen: een warme jazzplaat!

Em Arcy MG 36004 A presenteert de jazz-zangeres Sarah Vaughan in een twaalftal songs, waarvan de meeste in een langzaam tempo, maar alle, tenminste qua begeleiding, modern zijn getint. Het gezelschap van de musici, die aan Sarah's zingen — en zij zingt nu pur sang, los van show en business — reliëf geven, wijst er op. Herbie Mann, fluit; C. Brown, trompet; Quinichette, tenorsax; J. Jones, piano en R. Haynes, drums. Opvallend is vooral de fascinerende tooncombinatie en pakkende bewogenheid bij het samengaan van Herbie's fluitmeditaties en Sarah's stem. Een plaat, die men afluistert.

Philips 45 toeren 429321 BE met een drietal opnamen (Chasing the bird, Overdrive en Naptown U.S.A.) door het J. J. Johnsonquintet, waarvan de kwaliteiten nauwelijks behoeven aangeduid, nu het kwartet pas kort geleden in alle toonaarden in de pers bezongen is na het magnifieke concert, dat het in het Amsterdams concertgebouw presenteerde. Bob-music van fijnzinnige allure, mede gedragen door een tot in de kleinste details beheerste instrumentvoering.

LONDON LTZ N 15054, een eerste langspeler van het Australian Jazz Quartet, waarbij onmiddellijk met zekerheid kan worden gezegd, dat het de laatste niet zal zijn. Deze plaat is een openbaring. Van modern jazzdroom en van verbluffend muzikaal talent. Een staaltje van muzikaal experiment, dat een verrassend hoog niveau heeft bereikt. De plaat heeft ons zo enthousiast gemaakt, dat we, bij wijze van uitzondering, ronduit zeggen: kopen en luisteren. En dan weer luisten. En nog eens luisteren. Steeds mooier wordt de plaat. Mogelijk zal de purist zeggen, dat de „jazz" ervan af is. De modernist zal deze van muzikaal vakmanschap doortrokken en in een gave stijl uitgebalanceerde „handreiking" van de jazz aan klassieke toonkunst hogelijk kunnen waarderen. Voor het eerst hoorden wij de fagotklank binnen de jazzmuziek. Het was een boeiende en voldoening schenkende ervaring. We noemen de mannen van het kwartet: Dick Healey, Erroll Buddle, Bryce Rhode en John Brokensha. Ze worden bij tijd en wijle geassisteerd door Jimmy Gannon, bas en Nick Stabulas, drums. Met name in de nummers, waarvan de tekst een bepaalde sfeer oproept, zoals Spring is here. Autumn in leaves, Nostalgia en April in Paris, zijn de stemmingen, die in melodie, toonkeuze en ritme worden opgeroepen, welhaast tastbaar.

Philips 33 toeren B 07133 L laat binnen het jazzinstrumentarium de accordeon horen, dat wil zeggen de accordeon, die Art van Damme hanteert, weshalve deze langspeler, voorzichtig, maar toch wel onder de jazzpublikaties mag worden gerangschikt. Mede geïnspireerd door de swingende achtergrond, die op deze plaat door Charlie Calzaretta (vibes), Claude Scheiner (gitaar) en Lon Skalinder en Max Mariash (drummers) wordt gefigureerd, ontworstelt Van Damme aan zijn accordeon een frappante „jazzy tone", die Art's inventieve muzikaliteit, zijn tot in de toppen van zijn vingervlugheid beheerste techniek en zijn subtiele zin voor die typische jazzkarakteristiek in frasering en intonatie demonstreren. De plaat heet „Manhattan Time" en bevat twaalf nummers, die men althans de eerste keer, achter elkaar zal kunnen beluisteren, zonder er genoeg van te krijgen, hetgeen als een compliment voor Van Damme (neen, geen Nederlander, maar een in Norway in Michigan geboren Amerikaan) is bedoeld.

Budapest. — Hongaarse militairen zijn begonnen met het verplaatsen van bepaalde mijnenvelden en prikkeldraadversperringen aan de Oostenrijks-Hongaarse grens, nadat Oostenrijk geklaagd had dat deze versperringen op sommige punten op Oostenrijks gebied waren aangebracht.

De geldleningen ten behoeve van ARUBA en CURACAO

Commissie der STATEN verdeeld over vooruitzichten der Arubaanse plannen

Nog zeer veel vragen over aflossingsschema der leningen en levensvatbaarheid der projecten

Willemstad. — Een andere handeling, welke — aldus de leden aan het woord in het Voorlopig Verslag op de Landsverordening nopens het aangaan van geldleningen ten behoeve der eilandgebieden Aruba en Curaçao tot een maximaal bedrag van U.S. $ 10.000.000.—, naar buiten een buitengewoon slechte indruk heeft gemaakt, is het feit, dat de zg. „hydroponicsfarm" op Aruba op ƒ 110.000,— na reeds geheel uit de lopende begrotingsmiddelen van gemeld eilandgebied betaald is blijkens officiële mededelingen aan en besluiten van de betrokken Eilandsraad.

De leden aan het woord verklaarden dan ook reeds bij voorbaat niet bereid te zijn mede te werken aan het aangaan van verplichtingen, voortvloeiende uit reeds voldongen feiten. Gaarne zouden zij alsnog uitvoerig ingelicht worden over de betrokken gang van zaken.

Nog een factor, welke het vertrouwen in de Nederlandse Antillen als debiteuren-land zal schaden, is het feit, aldus de leden aan het woord, dat blijkens diverse berichten aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal medegedeeld is, dat het Arubaanse toeristenhotel ƒ 3.000.000,— zou kosten en dat een gedeelte van de leningen ad ƒ 500.000,— aangewend zou worden als deelname in de bouw van het hotel. Korte tijd geleden heeft een direkteur van de betrokken hotelmaatschappij evenwel in een interview aan een plaatselijk dagblad medegedeeld, dat het van den beginne af in de bedoeling heeft gelegen een hotel van ongeveer ƒ 6 000.000.— te bouwen, terwijl hij overigens een geheel andere wijze van financiering openbaarde dan hetgeen inmiddels aan de Tweede Kamer was medegedeeld. Een dergelijke verwarrende berichtgeving is in dit stadium van onderhandelingen reden om alle vertrouwen in de degelijkheid van de Arubaanse plannen te betwijfelen.

Zeer vele andere leden brachten hiertegen in, dat van verkeerde berichtgeving geen sprake is, waar immers nooit beweerd is geworden dat het hotel op Aruba slechts ƒ 3.000 000,— zou kosten. Wel is bekendheid gegeven aan het feit, dat het kapitaal van de betrokken N.V. ƒ 3.000.000,— zou bedragen. Als de eerder aan het woord geweest zijnde leden daaruit hebben menen te moeten begrijpen, dat de bouwkosten ƒ 3.000.000,— zouden bedragen, dan berust deze mening op een vergissing.

Waarom geen twee ontwerpen?

De eerder aan het woord geweest zijnde leden zouden, los van het feit of zij zich al dan niet met het ontwerp kunnen verenigen, gaarne vernemen op grond van welke overwegingen de Regering de leningen voor Curaçao en Aruba in één ontwerp-landsverordening heeft verwerkt. Logischer en praktischer ware het geweest hiervoor twee afzonderlijke ontwerpen aanhangig te maken, t.w. een voor Curaçao en een voor Aruba. Het gaat hier immers over verschillende projekten voor verschillende eilandgebieden, welke onderling verschillen in economie en opvatting ten aanzien van de mogelijkheid en grootte van de uit te voeren plannen. Hierbij zij bovendien gememoreerd, dat men over het algemeen over de vooruitzichten van de plannen van het eilandgebied Aruba niet zo optimistisch gesteld is en dat derhalve, mede gelet op de gebleken mindere voorzichtigheid in het financieel beleid van het bestuur van gemeld eilandgebied, het vooralsnog problematisch lijkt of de voorgestelde leningen — althans in de voorgestelde vorm — wel ooit in het belang van het eilandgebied Curaçao zullen kunnen zijn.

In tegenstelling tot de leden, die over het algemeen ten aanzien van de vooruitzichten van de plannen van het eilandgebied Aruba niet zo optimistisch gesteld zijn, wensen vele andere leden op te merken, dat zij over de vooruitzichten van die plannen wel zeer optimistisch en overtuigd zijn, dat het financiëel beleid van het eilandgebied Aruba wel voorzichtig is en dat deze leningen zowel voor het eilandgebied Curaçao als voor het eilandgebied Aruba van belang zijn.

Onlogisch

Met betrekking tot dit laatste werd door zeer vele andere leden naar voren gebracht, dat het h.i. juist logisch is de te sluiten leningen in één ontwerp samen te brengen. De eilandgebieden kunnen immers ingevolge de bepalingen, van de Eilandenregeling geen lening aangaan buiten hun eigen grondgebied, tenzij na verkregen goedkeuring bij landsverordening dan wel bij wet. Aangezien de betrokken leningen buiten de Nederlandse Antillen aangegaan zullen worden, komt het logisch voor, dat de Antilliaanse Centrale Overheid als debiteur optreedt ten behoeve van de eilandgebieden. Gezien het feit overigens, dat de leningen zowel voor Curaçao als voor Aruba gelijktijdig gesloten kunnen worden, zou het zeer onlogisch zijn, aldus de leden aan het woord, de zaak in tweeën te splitsen en voor elk eilandgebied een apart ontwerp aanhangig te maken.

Gelijktijdigheid is toeval

Opgemerkt werd voorts door de eerst aan het woord geweest zijnde leden, dat het enige argument, dat aangevoerd wordt om slechts één ontwerp in te dienen de gelijktijdigheid van de behoefte aan leningen is. Dit argument is zwak, daar de gelijktijdigheid min of meer een toevalligheid is. De financiële status van de beide lichamen, aan wie doorgeleend zal worden, is geheel verschillend. De door de Regering gevolgde ondemocratische en zeker weinig praktisch procedure heeft bovendien tot nadeel, aldus de leden aan het woord, dat geenszins vaststaat of de Eilandsraden der betrokken eilandgebieden zich zullen verenigen met de wijze van lenen, als voorgesteld in het ontwerp. In dit verband zij opgemerkt, dat voorzover de leden aan het woord bekend ... van beide Raden zich definitief heeft uitgesproken over een en ander. Weliswaar zijn onlangs door deze Raden obligatieleningen goedgekeurd, doch deze zijn van geheel ander karakter. Het heeft overigens weinig zin de behandeling van het onderhavige ontwerp voort te zetten, terwijl men in het duister tast omtrent de inhoud van de t.z.t. aan de Eilandsraden aan te bieden ontwerp-eilandsverordeningen. De leden aan het woord achten het dan ook, gezien de verantwoordelijkheid, die de Staten op zich zouden nemen door de goedkeuring van de onderhavige voorstellen, noodzakelijk deze aangelegenheid aan een ernstige studie te onderwerpen, waartoe behandeling van verschillende vragen en overlegging van diverse stukken onontbeerlijk is. Zo zou gaarne inzage verkregen worden van de plannen der projekten, welke uit de onderhavige leningen zullen worden gefinancierd, met vermelding van uitvoerige inlichtingen betreffende de vooruitzichten van bedoelde plannen van beide eilandgebieden, alsmede een afgerond financieringsplan van het geheel — inzonderheid het toeristenhotel van Aruba — waarin o.m. een aflossingsschema van de betreffende leningen. In verband met dit laatste zou gaarne een prognose worden ontvangen betreffende de financiële potentie van beide eilandgebieden in de komende jaren om de te lenen bedragen terug te betalen. Tegen welke rentevoet zullen de te sluiten leningen worden aangegaan? Heeft het eilandgebied Aruba reeds andere leningen gesloten en zo ja welke? Waar zullen de nieuwe leningen geplaatst worden en door middel van welke bankinstellingen? Moet aangenomen worden, dat in casu sprake is van leningen op grond van artikel 132 sub 2 van de Staatsregeling? Gaarne zouden de leden aan het woord voorts uitvoerig worden ingelicht over de door de betrokken Eilandsraden gedane uitspraken met betrekking tot de onderhavige leningen, terwijl tevens gaarne vernomen zou worden, welke garanties de Regering de Staten kan bieden, dat de Raden in meerderheid de door de Regering voorgestelde leningen zullen steunen. Gaarne zouden uitvoerige inlichtingen worden ontvangen over de leverings- en uitvoeringskontrakten. Gezien het feit, dat op het moment nog geenszins vaststaat op welke wijze de te sluiten leningen aan de eilandgebieden zullen worden „door" geleend, zou gaarne inzage verkregen worden van de concepten der eilandsverordeningen, welke ter zake t.z.t. aan de betrokken Eilandsraden zullen worden aangeboden. Eveneens zou gaarne inzage verkregen worden van de schriftelijke gedachtenwisseling inzake deze materie tussen de Nederlandse Regering en de Staten-Generaal.

Gaarne zou tenslotte vernomen worden of van de zijde der Regering dan wel der eilandgebieden getracht is de lening voor de betrokken projekten op de lokale markt te plaatsen, al dan niet onder de voorgenomen garantie door Nederland, en zo ja met welk resultaat. In ontkennend geval wordt gaarne vernomen om welke redenen zulks is nagelaten.

Tocht van 300 KM „per hand"!

Wenen. — Siegfried Waslberger, een 33-jarige circusartiest, is op zijn handen van Salzburg naar Wenen gelopen, een afstand van ruim 300 km. Hij heeft er ongeveer 100 dagen over gedaan. „Ik wilde op weg naar Wenen wat geld verdienen door het verkopen van ansichtkaarten, maar er is zo weinig binnengekomen, dat de gehele tocht een mislukking is geworden", verklaarde hij bij aankomst in de Oostenrijkse hoofdstad.

De werkloze circusartiest heeft door zijn prestatie echter grote faam verworven en zal waarschijnlijk door een Westduitse circus worden geëngageerd. Op een vraag, of zijn handen pijn deden antwoordde Waslberger: „Neen, helemaal niet".

Overweging

Dat is niet objectief

Vreemd is dat iemand die op de hoogte wil komen van onze godsdienst bij voorbaat ter informatie gaat bij een tegenstander ervan. Dit geschiedt bij niet-bestudeerden en bij intellectuelen.

Een niet-katholieke kennis zei mij eens het diep te betreuren, dat wij de priesters voor onzondigbare wezens hielden. Tot zijn stomme verbazing vernam hij dat wij zo'n bewering ook diep betreuren. Laatst hoorde ik een onderlegd en gelovig protestant beweren, dat zij zich nooit zou kunnen verzoenen met de leer over de biecht: je doet maar zonden, niet erg, even biechten, drie weesgegroetjes en de zaak is weer in orde. Ook zij stond verbaasd toen ze vernam dat de katholieke leer deze houding juist afkeurt.

Nee, zo komen we nooit tot een eenheid. Als men iets veroordeelt, moet men het eerst kennen zoals het is.

En daarom zou ik iedere niet-katholiek, die een objectie maakt tegen onze Kerk en haar leer, willen vragen: Als u van goede wil bent, kijk dan eerst in een katholiek boek na of vraag het een katholiek, of wat u beweert inderdaad zo is.

Er zonden heel wat bakerpraatjes en absurditeiten de wereld uit geholpen worden.

K.

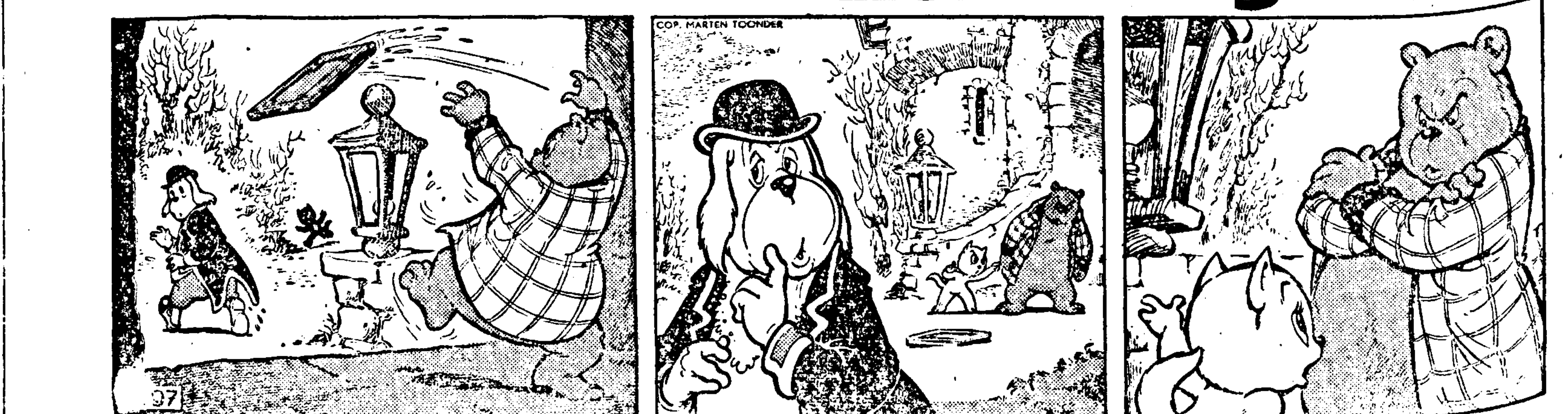
Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



29—36 Dus Saran heeft hem toch bedrogen, flitst het door Eric heen. Hoe heb ik ooit geloof kunnen hechten aan zijn gladde smoesjes. Het was hem dus alleen maar om de laatste uitlating van de onbekende te doen, want nadat ik de naam Tuaim Mor genoemd heb, is Saran verdwenen. De vorst van de Ulaid moet wel overhaast gevlucht zijn, want van Eric's wapens heeft hij niets meegenomen.

Woedend springt de Noorman overeind, terwijl hij zacht Wolfs naam roept. Het blijft echter doodstil om hem heen, en behoedzaam dringt Eric het kreupelhout in, wat kan er met zijn hond aan de hand zijn? Hoewel het hem onwaarschijnlijk voorkomt, dat Saran het dier iets gedaan heeft, voelt hij toch een grote onrust in zich opkomen. Eensklaps klinkt er echter een geritsel in het struikgewas en tot zijn grote opluchting ziet Eric even later zijn trouwe hond geruisloos op hem toesnellen. „Waar was jij", zegt de Noorman verwijtend, „wat mankeert je om zo maar weg te lopen, je had moeten waarschuwen, toen Saran ervan door ging, foei, ben jij nu een goede hond". Wolf begint zachtjes te janken en dribbelt opgewonden om zijn meester heen". Zou Saran iets overkomen zijn, bedenkt Eric ineens. Als hij ziet dat de hond hem probeert mee te tronen. Misschien is hij niet gevlucht, misschien was er onraad en heeft hij Wolf gestuurd om mij te halen. Eric aarzelt niet langer. Hij beveelt de hond hem het spoor van Saran te wijzen, en in grote haast volgt hij het dier in de richting waarin de vorst van de Ulaid zo geheimzinnig verdwenen is.

Heer Bommel en het Mengeldier



2997. Het stuitende van Joost's gedrag drong plotseling tot heer Bommel door.

„Je bent dus helemaal niet teruggekomen om mij te helpen in mijn nood!" zo riep hij uit.

„Excuseer", stamelde de knecht, „ik......"

„Je kwam terug om je misdadige witte hoed te halen!" hernam heer Ollie met gebroken stem.

„Ik meende daar recht op te hebben, met Uw welnemen", zei Joost.

„En niet alleen dat", donderde heer Bommel, „maar nu ga je me ook nog sarren met dit kladwerk!"

Hij greep het schilderij en sprong op de ongelukkige bediende toe, doch deze wachtte hem niet af en haastte zich het huis uit. Heer Ollie wierp hem machteloos het doekje na, echter zonder hem te raken.

Op dit moment rende Tom Poes de tuin binnen. Uit wat hij zag, begreep hij, dat de toestand ernstiger was geworden. — en daarom begon hij dringend tot heer Bommel in te praten.

„Terpen Tijn wil niet komen", zei hij.

„Dat is maar goed ook!" riep heer Ollie. „Als hij hier kwam zou ik hem dat lor over de oren trekken!"

„Hij komt pas wanneer U inziet, dat zijn schilderij mooi is", vervolgde Tom Poes. „Pas dan......"

„Mooi vinden?!" loeide de ander. „Dat nooit! Hij heeft de achterdeur voorin geschilderd en daardoor ben ik achterste voren geraakt, als je begrijpt wat ik bedoel. Hoe kan ik zo'n toestand ooit mooi vinden?"

„Hm", zei Tom Poes teneergeslagen. „Pas wanneer U het mooi vindt kan hij alles weer gewoon maken, zegt hij. Wees toch wijzer, heer Bommel. U maakt alles steeds maar erger!"

„Ben jij een vriend?" riep heer Ollie snijdend. „Ga maar weg, hoor! Laat iedereen maar weg gaan — ik zal het wel weer alleen opknappen......"

ARUBA

Arubaanse Rechtzaken

Oranjestad. — Een 46-jarige man had zich gisteren voor de rechter te verantwoorden wegens zeer recalcitrant gedrag. Omdat hij zijn stroomrekening te hoog vond, sneed hij opzettelijk en uit wraak een stroomkabel van Elmar door. Later toen de politie hem kwam halen, werd hij weer boos, verzette zich tegen arrestatie en scheurde het overhemd van een politie man.

Tot zijn verontschuldiging werd aangevoerd, dat hij later berouw had en de schade zowel aan de kabel, als aan het overhemd toegebracht vergoed had. Eis en vonnis waren daardoor mild. Hij kreeg een boete van ƒ 250.— subs. 2 maanden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden, met een proeftijd van drie jaar.

— Een achttienjarige scholier stond voor de groene tafel, omdat hij bij een woordenwisseling een mes had getrokken en een andere jongen in de borst had gestoken. De eis tegen de heethoofdige scholier was ƒ 75.— boete, subs. 1 maand, het vonnis ƒ 75,— subs. een maand en een voorwaardelijke straf van twee weken, met een proeftijd van drie jaar.

— Een negentienjarig man, zonder beroep, had zich te verantwoorden voor het feit dat hij op 27 mei met een auto had gereden, terwijl hij kennelijk onder invloed van alcoholica was. Hij herinnerde zich van het gebeurde niets meer. De eis was ƒ 100.— boete, subs. 40 dagen en twee jaar intrekking van de rijbevoegdheid. Het vonnis vier dagen hechtenis en intrekking rijbewijs voor de duur van twee jaren.

Nieuws van de Arubaanse Kunstkring

Oranjestad. — In verband met de teleurstelling, die allerwegen was waar te nemen over het feit, dat op het laatste moment het Columbus Boys Choir liet afzeggen, werden door de Kunstkring en vooral ook door de Amerikaanse consul, de heer William D. Moreland, pogingen in het werk gesteld het koor alsnog hier te krijgen. Zelfs de bemiddeling van het Amerikaanse State Department, welke als sponsor voor het tournee van het jongenskoor optreedt, werd ingeroepen.

Het schijnt, dat de pogingen nu met succes zullen worden bekroond en het koor toch nog naar Aruba komt. Een speciale reis naar hier wordt gemaakt tussen de bezoeken aan Guatemala en Mexico in. Het staat nu vrijwel vast, dat het koor hier binnenkort zal concerteren. Het optreden is werkelijk uniek te noemen en is slechts mogelijk door financiële steun van het Amerikaanse State Department, de „American National Theatre an Academy" en vooral over het Aruba betreft dank zij het gratis beschikbaar stellen van de zaal door de direktie van het De Veer theater. Binnenkort kunnen nadere aankondigingen van de Kunstkring worden verwacht over de juiste datum en de voorverkoop.

Intussen staat voor kunstliefhebbers al weer een andere genieting op het programma. De Kunstkring presenteert op 18 oktober het zesde abonnementsconcert en het optreden van het wereldberoemde Hongaarse strijkkwartet. Dit concert wordt gegeven in de zaal van de Sociedad Bolivariana.

ƒ 90.— gestolen

Willemstad. — Gistermiddag parkeerde een dame haar auto op de De Ruyterkade om enige boodschappen te gaan doen. Bij haar terugkomst bemerkte zij, dat er ƒ 90,— uit haar tasje, dat in de auto lag, was gestolen.

Dominikaanse Basket-kampioenen op Aruba

Oranjestad. — Vandaag wordt op Aruba verwacht het kampioensteam uit de baseballwereld van de Dominikaanse Republiek, nl. Aviación Militar. Het team komt hier drie wedstrijden spelen tegen een Arubaanse selectie in het Wilhelminastadion. Morgenavond is er voor de spelers van beide partijen een gezellig samenzijn in Club Caribe. Daar zal dan aan de winnaars door de Dominikaanse consul een trofee worden uitgereikt. De eerste bal wordt opgeworpen door sportkoningin Aida Jacobs.

De Arubaanse selectie ziet er als volgt uit: Manager Agapito Mavor, coach Luis Zwaan, catchers Eric Ponson, R. Caster en Bailey; first base: J. Mata en R. Richardson; second base: R. Buckley en W. Richardson; third base: A. G. Richardson en N. Ruiz; shortstop: S. Bryan en J. Muvale: outfielders: A. Highes, L. Ogenio, T. Hoftijzer, E. Vorst, A. Lake, Angela en P. Richards; pitchers: Ch. Ponson, S. Baptiste, J. Toppenberg, D. Pantophlet, E. Martilia, M. Fingal, J. Wilson en Swaen.

Liep goed af

Oranjestad. — Een verkeersongeval, dat nog goed afliep, vond plaats op de weg naar Ponton. Een vijfjarig meisje, dat juist met haar moeder uit een bus was gestapt, rende plotseling en zonder uit te kijken de weg over. Een nadere automobilist kon een aanrijding niet meer voorkomen en het meisje werd over een lengte van 10 meter over de weg meegesleept. De chauffeur heeft het meisje daarop direkt naar het ziekenhuis gebracht, naar het kind behandeld werd door dr Hasenberg. Later kon het kindje naar huis terugkeren. Bij het verlopig onderzoek is gebleken, dat de bestuurder van de auto vermoedelijk niet te snel reed en ook geen blaam treft.

Met grote vreugde geven wij hiermede kennis van de geboorte van ons zoontje

LUC
(Lucien Désiré)

Curaçao 11 okt. '57
St. Elisabeth's Gasthuis

Th. C. Goossens
A.M. Goossens-Hermans

CURACAO

Lijst van gevonden voorwerpen

Willemstad. — Lijst van gevonden voorwerpen in het tijdvak van 30 september tot en het 6 oktober 1957

1 paar oorhangers; 1 sleutelring waaraan 10 sleutels; 1 bruin lederen portemonnaie inh.: een geldsbedrag; 1 zeef; 1 Curaçaos bankbiljet; 1 bruin lederen etuitje waaraan 4 sleutels; 1 huissleutel aan reklamekettinkje; 1 bruine schooltas t.n.v. E. Louisa, inh: thermosfles en zakboekje; 5/10 lot Landsloterij, trekking dd. 10—10—'57; 3 pasfoto's t.n.v. H. Lichtenberg; 1 A.B.C.-buskaart voor de maand oktober; 1 kartonnen doosje inh.: snoep en plastic oorbellen; 1 leesbril; zwarte damesportemonnaie (plastic) inh.: geldsbedrag en rozenkrans; 4 zakken cement; 1 haarkam in zilver etui; 1 koffersleuteltje; 1 1 papieren zak inh.: kindertruitje.

Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5-A, op het hoofdbureau van politie.

TOURISTENBUREAU ACTIEF

Willemstad. — Als er één persoon is die het dezer dagen bijzonder druk heeft op ons eiland, dan is deze persoon de heer E. A. („Al") Carty, momenteel belast met de leiding van het Curaçaose Toeristen bureau. (De heer Philip Evertsz bevindt zich momenteel, zoals bekend, in Madrid waar hij de A.S.T.A. conferentie bijwoont.) Wij zagen de heer Carty gisteravond op Hato druk in de weer de vele speciale toeristen die de opening van ons nieuwe hotel gaan bijwonen te begroeten en de helpende hand te bieden. 'sAvonds zagen wij „Al" weer in het hotel druk bezig de gasten „Curacao-minded" te maken.

Staten van de Nederlandse Antillen

Vergadering op MAANDAG,
de 14de oktober 1957,
des avonds om 8.30 uur

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening nopens het aangaan van geldleningen ten behoeve der eilandgebieden Aruba en Curaçao tot een maximaal bedrag van US $ 10.000.000.— (1957-1958-41).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 (P.B. 1955, no. 140), alsmede de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (1957-1958-23; 1956-1957-3; 1955-1956-57).

De Griffier,
F. D. VAN GRIEKEN

Regering antwoordt op bezwaren tegen aangaan der LENINGEN

Uitvoeren van projecten voor afsluiten lening volgens regering „gezond uitgangspunt"

Willemstad — In haar Memorie van Antwoord op het Voorlopig Verslag n.a.v. de Landsverordening nopens het aangaan van geldleningen ten behoeve der eilandgebieden Aruba en Curacao tot een maximaal bedrag van US $ 10.000.000.—., zegt de regering dat het haar heeft teleurgesteld uit het Voorlopig Verslag te hebben gelezen, dat verschillende leden van de Staten zovele bezwaren naar voren hebben gebracht tegen het onderhavige ontwerp, waarmede toch beoogd wordt de welvaartsbasis van de Nederlandse Antillen te verbreden door de, activiteit te dier zake van de eilandgebieden te bevorderen.

Deze indruk werd nog versterkt door het feit, dat bedoelde leden er zelf op wijzen, dat onze economie vrijwel uitsluitend op één enkele tak van industrie rust, terwijl de pogingen om hiernaast ook andere welvaartsbronnen aan te boren tot op heden nog niet zulke resultaten hebben afgeworpen, dat onze economie op meer dan één peiler is komen te rusten. Het is immers inderdaad toch zo, dat, niet langer gewacht mag worden om alle zeilen bij te zetten en te werken voor een verbreding onzer welvaartsbasis, willen wij niet over enkele jaren voor onoplosbare problemen komen te staan.

Dat de lening ten name van de Nederlandse Antillen, zij het ten behoeve van de beide eilandgebieden Aruba en Curacao, zal worden aangegaan, zo dit ontwerp de goedkeuring der Staten verwerft, is het gevolg van het feit, dat de onderhandelingen met Nederland gevoerd zijn op basis van artikel 36 van het Statuut. Tussen de Nederlandse en de dezerzijdse Regering werd ook overeengekomen, dat de hulp en bijstand slechts zaak diende te zijn tussen Nederland en de Nederlandse Antillen, zijnde partners binnen het Koninkrijk, terwijl de verdere afwikkeling dezer aangelegenheid in de Nederlandse Antillen ten faveure van de genoemde eilandgebieden, zowel door Nederland als dezertijds geheel als een interne aangelegenheid van de Nederlandse Antillen werd gezien. Voor de Regering bestond er in verband met het vorenstaande geen enkele aanleiding twee afzonderlijke ontwerpen in te dienen.

Kennelijk gaan verschillende Statenleden uit van het standpunt, dat de Regering gehouden is met de Staten reeds overleg te plegen, alvorens een eventueel uit de Regeringshandeling voortvloeiend ontwerp van landsverordening aan de Staten der goedkeuring wordt aangeboden. De Regering deelt dit standpunt niet en baseert zich daarbij op het geen in de Staatsregeling is bepaald.

Ingevolge artikel 96 der Eilandenregeling zijn de eilandgebieden Aruba en Curacao bevoegd, geldleningen aan te gaan binnen eigen territoir. De vraag is nu of de Staten geacht moeten worden bevoegd te zijn de doelmatigheid van de plannen der eilandgebieden tot in details te beoordelen, indien deze plannen binnen de sfeer van de eilandelijke autonomie zijn opgesteld. De Regering meent van niet. Waar in het onderhavige geval door de Regering met inachtneming van de bepalingen der Eilandenregeling slechts bemiddeling verleend wordt om de eilangebieden Aruba en Curacao, mede door verkrijging van hulp en bijstand van Nederlandse zijde, in de gelegenheid te stellen de eigen plannen te eigen laste te verwezenlijken, is de Regering van mening, dat er geen aanleiding bestaat om te treden in gedetailleerde beoordeling van de doelmatigheid der plannen, nu deze plannen door de respectieve eilandsraden goedgekeurd zijn. Uiteraard hebben de Staten wel de plicht om de financiële aspecten van een lening van het onderwerpelijk karakter in verband met de financiële draagkracht van de Nederlandse Antillen als geheel te beoordelen.

Dat de eilandgebieden reeds vooruitlopende op het totstandkomen van dit ontwerp, ertoe zijn overgegaan de uitvoering van bepaalde projecten, welker financiering gedeeltelijk uit de lening in de bedoeling ligt, voor zover mogelijk uit de lopende kasmiddelen aan te vangen is op zich beschouwd een gezond uitgangspunt, omdat alsdan gedurende een tijdsverloop voor als het ware voorgeschoten gelden geen rente behoeft te worden betaald.

Uiteraard hebben de eilandgebieden, aldus handelende, erop gerekend dat financiering door een lening in ieder geval mogelijk zou zijn. Van een dwangpositie voor het Nederlandse Parlement lijkt hier toch wel in het geheel geen sprake te zijn.

De Regering is tegenover de opvatting van verschillende leden van mening dat de measte van de door hen in het Voorlopig Verslag gemaakte opmerkingen eerder de positie van de Nederlandse Antillen als debiteurenland kunnen schaden dan de feiten, die zij naar voren hebben gebracht.

Dat een bepaald bedrag uit de lopende begrotingsmiddelen van Aruba voor de financiering van de „Hydroponics-farm" aldaar voorlopig kon worden aangewend, sluit niet uit, dat het eilandgebied alsong bij het verkrijgen der leningsgelden kan besluiten de aldus voorlopig bestede gelden onder de leningsgelden te doen paraisseren, waardoor dit geld weer in lopende middelen terugvloeit.

Voor wat de financiering van het hotel op Aruba betreft, wordt erop gewezen, dat dit door een particuliere onderneming wordt opgezet en uitgevoerd. In de financiering daarvan participeert de eilandelijke overheid voor een door het eilandgebied Aruba te bepalen bedrag.

Wanneer de Staten het onderhavige ontwerp kunnen goedkeuren, is voor de eilandgebieden Aruba en Curacao de mogelijkheid formeel opengesteld daarvan gebruik te maken. Willen zij daarvan om een of andere reden bij nader inzien geen gebruik maken, dan zal hieromtrent met de betrokken eilandsbesturen uiteraard opnieuw overleg worden gepleegd. Weigering door een der eilandgebieden om van de mogelijkheid waarom van eilandszijde zelf gevraagd is, gebruik te maken, is voor de Regering geen reden om niet met de belangen van dat eilandgebied alsnog rekening te houden en door overleg te trachten de meest geëigende oplossing te vinden.

Wat de financiële potentie van de betrokken eilandgebieden betreft is de Regering van mening, dat deze ruimschoots voldoende moet worden geacht voor voldoening aan de terugbetalingsverplichtingen. De lening moet gezien worden als te zijn een kortlopende, gevolgd door een langlopende lening. De kortlopende lening zal wroden aangegaan tegen de „U.S. prime rate" plus ½ procent (van welke rente Nederland 1 procent voor zijn rekening neemt), terwijl de rente van de langlopende lening nog niet bekend is. Het eilandgebied Aruba heeft in 1956 een totale lening uitgeschreven van f. 5.5. miljoen. In beginsel werden bereids afspraken gemaakt voor de opening van U.S. $. 5.5 miljoen met de Nationale Handelsbank te Amsterdam. Alvorens tot opneming van het restant zal worden overgegaan zal uiteraard overleg met de betrokken eilandgebieden worden gepleegd. De mogelijkheid is open gehouden, dat het restant eventueel op geheel andere voorwaarden wordt opgenomen c.q. verkregen.

Aangezien in het onderwerpelijk geval in ieder geval plaatsing van de lening geschiedt binnen het Koninkrijk is artikel 132, tweede lid, der Staatsregeling niet van toepassing.

Aangezien de Staten de desbetreffende eilandsverordening te zijner tijd zelf zullen moeten goedkeuren acht de Regering het onjuist daarop vooruitlopende, concepten daarvan aan de Staten over te leggen.

De schriftelijke gedachtenwisseling inzake deze materie tussen de Nederlandse Regering en de Staten-Generaal staat de Regering niet ter beschikking.

Een plaatsing der lening op de lokale markt onder garantie door Nederland is uitgesloten krachtens de aan de Staten-Generaal aangeboden ontwerp-garantiewet. De mogelijkheid om leningen in de Nederlandse Antillen te plaatsen ter financiering van de door de eilandgebieden Aruba en Curacao voorgenomen projecten over de korte periode, waarbinnen deze gelden moeten worden opgenomen, leek de Regering niet aanwezig. De lokale geldmarkt is daarvoor te krap. Bovendien speelt hierbij het beperkt deviezenbezit van de Nederlandse Antillen een rol.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze innige dankbaarheid aan ALLEN van wie wij hulp, troost en bijstand of op welke andere wijze, blijken van medeleven hebben ondervonden, tijdens en na het plotseling overlijen op 8 oktober 1957, van onze innig geliefde, en onvergetelijke vrouw en moeder

Edwina Johanna Heinze,
geboren Jagershoek.

Haar diep treurende echtgenoot en kinderen:
SEVERINUS HEINZE, CLAUDIA,
BENNY, STANLEY, KENNETH, ERIC.

Aruba, 12 oktober 1957.

BEKENDMAKING
LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 18 november 1957 zal op Curacao en Aruba gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdheid als:

a. Verkeersvlieger 1e, 2e en 3e klasse;
b. Sportvlieger;
c. Navigator aan boord van luchtvaartuigen;
d. Telefonist aan boord van luchtvaartuigen (beperkt en onbeperkt certificaat);
e. Boordwerktuigkundige;
f. Grondwerktuigkundige;
g. Vluchtadviseur;
h. Luchtverkeersleider (Zone- en Areabevoegdheid);

Tevens zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdverklaringen:

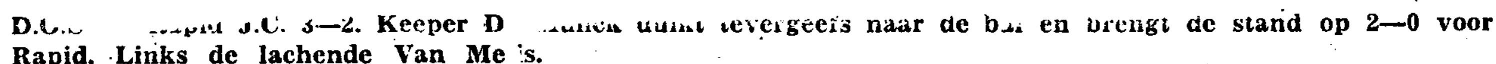
a. Blindvliegen;
b. Vliegonderricht;

De thans van kracht zijnde gewijzigde uitgewerkte exameneisen met betrekking tot de onderscheidenlijke examens, zoals hierboven gespecificeerd, zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar ten kantore van ondergetekende.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, verkrijgbaar op kamer 207, Stationsgebouw van de Dr. A. Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting (MTO) der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 26 oktober 1957, ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N.A.



D.O.S [illegible] Rapid J.C. 3—2. Keeper D[illegible] duikt tevergeefs naar de bal en brengt de stand op 2—0 voor Rapid. Links de lachende Van Me[illegible]s.

FEYENOORD startte met een nederlaag in BENELUX-tournooi

AJAX — FEYENOORD topmatch van dag van morgen

De eerste wedstrijd om de Benelux-Cup, waaraan voor Nederland door de Feyenoord en P.S.V. worden deelgenomen, is geen onverdeeld succes geworden. Integendeel, politie-macht was nodig om de scheidsrechter, zowel tijdens de rust, als na de wedstrijd in veilige omgeving te brengen. Het BEERSCHOT-STADION te ANTWERPEN was het strijdtoneel van de eerste wedstrijd van dit nieuwe tournooi en wel tussen Beerschot en Feyenoord. Het vreemde was, dat de spelers onderling geen moeilijkheden maakten, maar de kapitale en talrijke fouten van scheidsrechter Van Rensbergen, die ondermeer twee doelpunten van de Belgen afkeurde, maakte het Stadion tot een joelende massa, wat zijn hoogtepunt bereikte, toen genoemde arbiter één minuut voor de pauze overigens zeer terecht de bekende Belgische internationaal HUYSMANS wegens opzettelijk natrapen het veld uitzond. Het befaamde Rotterdamse team kwam onder deze geweldige verontwaardiging en verbittering van het Belgische publiek onder de indruk en kon na de pauze niet meer zijn spel ontplooien en tot overmaat van ramp trapte Van Kerkum in eigen doel en ondanks het feit, dat Beerschot met negen man moest verder spelen — Coppens werd geblesseerd — konden de Rotterdammers niet scoren, iedere tackle, hoe fair ook, ontketende een geweldig kabaal en de Belgische referee floot maar raak. Het was een wedstrijd om maar heel gauw te vergeten.

Wij zullen maar hopen, dat Ajax in het tournooi om de Europa-beker het er beter af zal brengen. De Landskampioenen moeten uitkomen tegen de winnaar van GWardia (Polen — SC. Wismuth (Oost-Duitsland). Royal Antwerp F.C. speelt tegen de bekerhouder Real Madrid, terwijl o.a. Manchester United in het strijdperk moet tegen Dukla (Praag). In de komende maand December zullen deze wedstrijden worden gespeeld. Ajax speelt de eerste wedstrijd op eigen terrein, hetgeen dus wel een voordeel is.

Op 8 oktober speelde het Nederlands Militair-Elftal een oefenwedstrijd voor het komende tournooi om het kampioenschap voetbal „Militairen" en wel te Alkmaar tegen de club van die naam. De Militairen wonnen met 2-1, nadat het reeds met de rust deze voorsprong had behaald.

Het is bijna ondoenlijk om een voorbeschouwing te geven van de komende wedstrijden van morgen. De meeste elftallen hadden zondag j.l. menig invaller tengevolge van de A-griep. Zo moest MVV tegen Amsterdam aantreden met vijf invallers .... en ondanks dat hadden de Maastrichtenaren nog bijna een gelijkspel behaald, als hun keeper Vrijhoff niet zo'n kapitale blunder had gemaakt GVAV en Blauw Wit verzorgden afgelopen zondag de grote verrassingen: het waren bijna verbluffende uitslagen: Sparta kon met een 0-4 nederlaag van Groningen naar Rotterdam terugreizen en Blauw Wit had een vreugdevolle thuisreis: te Breda klopten de Amsterdammers NAC met 5-2. GVAV blonk vooral uit door zeer snel en verrassend spel en keeper Roffel zorgde er voor, dat het Groningse doel niet werd doorboord.

Ook bij de Amateurs wordt nu volop gevoetbald en de strijd is al weer ontbrand. In het Westen is het bekende Haagse Quick de lijstaanvoerder met na vier wedstrijden nog geen enkele nederlaag; in het Oosten is Sneek momenteel met WVV het leidende tweetal; maar zij hebben in het Nijmeegse Quick een zeer grote concurrent. De Nijmegenaren doen het in deze nieuwe omgeving uitstekend en hebben hun tot nu toe drie gespeelde wedstrijden in overwinningen weten om te zetten.

In het Zuiden is momenteel De Spechten de sterkste. De Eindhovenaren moeten zondag spelen tegen nummer twee Boxtel, hetgeen dus een top-match betekent in de amateurkringen.

Nog een berichtje, dat onze Curaçaose sportvrienden ongetwijfeld zullen interesseren Bientini speelde zondag jl. tegen Velocitas een succesvolle wedstrijd en scoorde zelfs voor NEC het tweede doelpunt. De Nijmegenaren wonnen met 2-0.

De grote match voor morgen is ongetwijfeld **Ajax — Feyenoord.** Dit betekent heus zo maar niet een zege voor de Landskampioenen, want Kees Rijvers en Moulijn zullen heus wel hun klasse daar in De Meer, het Ajax-Stadion bewijzen, maar verder dan een gelijkspel zullen de Rotterdammers wel niet komen, de achterhoede is en blijft nog steeds het zorgenkind. GVAV durven wij wel de volle winst toekennen, ondanks het prachtige resultaat van de thuisclub tegen NAC. De snelle De Grooth, Kruger en Lacroix zullen een voortdurende bedreiging voor Herman Van Raalte, de Blauw Wit-goalie, betekenen, terwijl Roffel in het Groninger doel niet gemakkelijk te passeren is.

Ondanks de slechte resultaten van de laatste weken, zien wij Sparta tegen DOS tot winst komen De Munck maakte tegen Rapid J.C. een paar lelijke fouten, wat de Kanaries op een 0-2 achterstand kwam te staan. Toen ontplooide de Utrechtse voorhoede een prachtig en technisch hoogstaand spel en won tenslotte verdiend met 3-2, ondanks dat, geloven wij toch wel in winst voor de Spartanen.

ADO moet volgens de berekening zondag van NAC winnen, maar wie zegt, dat de Bredase ploeg zo zwak zal spelen als zondag tegen Blauw Wit? Sportclub Enschede moet wel oppassen voor Amsterdam, maar de Zwarte Schapen gaan toch uiteindelijk een kleine nederlaag tegemoet.

PSV geven wij winst tegen Fortuna'54, terwijl Elinkwijk eindelijk winst kan behalen: NOAD behoort ook, althans momenteel, tot de zwakkere ploegen uit de Ere-Divisie. Tenslotte zullen de leiders, Rapid J. C., het bezoekende VVV'03 met een nederlaag huiswaarts zenden.

HET PROGRAMMA LUIDT:

Sparta - DOS, Blauw Wit - GVAV, ADO - NAC, MVV - BVV, Sportcl. Enschede - Amsterdam, PSV - Fortuna'54, AJAX — FEYENOORD, Elinkwijk - NOAD, Rapid J.C. - VVV'03.

EERSTE DIVISIE A:

Limburgia - Hermes DVS, Helmondia'55 — de Volewijckers, Wageningen — Eindhoven, Leeuwarden - Rigtersbleek, Haarlem - SHS, Xerxes - RCH, Fortuna - Stormvogels, Sittardia - KFC.

EERSTE DIVISIE B:

HVC - FDO, RBC - Alkmaar, De Graafschap - Roda Sport, Volendam - AGOVV, Excelsior - Vitesse, SVV - Helmond, Willem II - DFC.

CHINESE Vrijheidsdag op uitbundige wijze gevierd

Mej. HALABI reikte bekers uit

Willemstad. — In de prachtige verlichte club van de Chinezen te Scharloo werd gisteravond ter ere van hun vrijheidsdag een feestavond gehouden en waaraan gekoppeld was de uitreiking van de bekers aan de winnaars van het door hen georganiseerd basket en volleybal tournooi. Tegen 8.00 werden alle aanwezigen uitgenodigd om in de ruime zaal te komen om tegenwoordig te zijn bij deze uitreiking. Het was de heer Elmondalck die de avond opende en uit naam van de CUVOBO de Chinezen dankte voor hun zo prachtig georganiseerde tournooi en hierdoor de bevordering van deze volleybalsport waarbij hij in het bijzonder de naam van de hr. Young Foo, de ster van de Chinese club noemde die moeite noch kosten gespaard heeft tot het welslagen van dit tournooi. Ook dankte hij het bestuur van de Chinese club voor de genoten gastvrijheid en feliciteerde hij alle Chinezen met deze grote dag voor hen. Mevr. Christina Tseng vertolkte de gevoelens van alle Chinezen door een woord van lof aan het adres van de CUVOBO en C.B.B alsook alle deelnemers voor hun belangloze medewerking aan het tournooi en verzocht allen na de uitreiking deel te nemen aan de dans die ter ere van de Chinese vrijheidsdag wordt gehouden. Zij verzocht aan sportkoningin Myrna Halabi tot uitreiking van de prijzen en die ook in hartelijke bewoordingen de Chinezen complimenteerde met het geslaagd tournooi en met deze dag Hierna reikte zij met een toepasselijk woord aan de captains van de damesploeg OLYMPIA en KWIEK en herenploeg SITHOC, MSV, DRAGONS de bekers uit. Jammer genoeg was er niemand van Huracan aanwezig op dat ogenblik om de beker in ontvangst te nemen. De verlichting van de club alsook de keurige tafels maakten een zeer gezellige indruk en de vele gasten werden persoonlijk aan de poort ontvangen door bestuursleden van de Chinese club. Alvorens met de dans te beginnen was het weer Mrs. Christina Tseng die nogmaals de CUVOBO en CBB dankte alsook de heren Elmondalck en mej. Halabi en hierna met de driewerf hoera op allen uitbracht. De muziek werd verzorgd door het goed spelende conjunto „Lluvia Musical" en het feest zelf heeft tot laat in de nacht geduurd

De Chinezen hebben dit clubgebouw geheel gerestaureerd en met vele Chinese schilderijen gedecoreerd terwijl de service op zijn best is. Het energieke bestuur van deze club staat onder leiding van onze welbekende stadsgenoot de heer W. S. Chong die een zeer grote populariteit geniet onder alle lagen der bevolking en wiens streven het is de banden met de bevolking en autoriteiten te verstevigen. Al met al mag de Chinese club met trots terugzien op deze geslaagde avond en ook de Amigoe complimenteert haar met dit alles.

Min. LAMPE hield afscheids-party

Den Haag. — Naar aanleiding van het vertrek van de Antilliaanse gevolmachtigde minister in Nederland, de heer W. F. M. Lampe, naar Willemstad, is vanmiddag in het Antillenhuis in Den Haag een receptie gehouden, waarvan vele relaties en vrienden van de heer Lampe gebruik maakten om hem een goede reis te wensen.

De Antilliaanse minister van Justitie, mr S. W. van der Meer, was eveneens op de ontvangst aanwezig. Het ministerie van Zaken Overzee was vertegenwoordigd door de secretaris-generaal, de heer J. M. Kiveron, drs A. Jonkers, hoofd direktie Suriname en de Ned. Antillen en verscheidene andere hoofdambtenaren. De Surinaamse gevolmachtigde minister in Nederland, mr R. H. Pos, die vanmiddag met de eerste vlucht van de super-constellation van de KLM naar Suriname vliegt, woonde de ontvangst eveneens korte tijd bij.

Zoals gemeld zal de heer Lampe de volgende week zaterdag naar Willemstad vertrekken. In New York hoopt hij de bijeenkomst van de algemene vergadering der V.N. bij te wonen, die zal worden toegesproken door koningin Elizabeth.

Zijn verblijf in de Antillen zal zijn gewijd aan overleg met de Landsregering en besprekingen op de Bovenwindse Eilanden om zich te oriënteren over de ontwikkelingen van de laatste tijd. Tegen 20 december zal de heer Lampe naar Nederland terugkeren.

Bisdom voor strijdkrachten in Nederland

Vaticaan. — Het Vaticaan heeft een bisdom voor de Nederlandse strijdkrachten ingesteld. De aartsbisschop van Utrecht, mgr. J. Alfrink, is tijdelijk benoemd tot „militair bisschop".

De zetel van het nieuwe bisdom is Utrecht, aldus de „Acta Apostolicae Sedis", de staatscourant van het Vaticaan.

Engelse koningspaar in Canada

Londen. — Koningin Elizabeth van Engeland is hedenochtend, vergezeld door haar echtgenoot, de hertog van Edinburgh, per vliegtuig uit Londen naar de Canadese hoofdstad Ottawa vertrokken. Het Britse koningspaar, dat ruim dertien uur na zijn vertrek in Ottawa wordt verwacht, zal een officieel bezoek van tien dagen aan Canada en de Verenigde Staten brengen.

Bern. — De Zwitserse regering heeft in verband met de griepepidemie de grote herfstmanoeuvres, waaraan 50.000 soldaten zouden deelnemen, uitgesteld. Veel scholen zijn gesloten.

De heer DUBOURCQ leidt KLM-delegatie op IATA-conferentie te MIAMI

Miami. — De heer von Balluseck, die na de dood van dr. Plesman in 1953, lid is van het uitvoerend comité van de IATA, de „International Air Transport Organization", had zich naar Miami begeven om daar, voor het eerst als adviseur inplaats van als leider, der KLM-delegatie bij de besprekingen over het gehele commerciële aspect der burgerluchtvaart aanwezig te zijn De heer von Balluseck voelde zich minder goed en daarom is hij voortijdig naar Nederland teruggekeerd.

Leider der grote, dertien man sterke, delegatie van de KLM bij de Iata-vergadering is de heer V.H.L. Dubourcq, bedrijfsdirekteur van de KLM, direkteur beheer en vestigingen. De heer Dubourcq was tot voor kort hoofd van het Westindisch bedrijf der KLM. De door hem geleide delegatie wordt gevormd door experts op verscheidene gebieden van de luchtvaart. Evenals vorige jaren maakt de heer J. W. Croes, hoofd van het bureau tarieven van de KLM, deel uit van de delegatie.

Voorafgaande aan de opening van de officiële conferentie op 24 september, hebben de hoofden van de delegaties van de bij de IATA aangesloten burgerluchtvaartmaatschappijen een informeel vooroverleg gehad onder andere over het vraagstuk van de zogenaamde „Thrift Class", de goedkope derde klasse in de burgerluchtvaart. Het plan bestaat om deze derde klasse in de loop van het volgende jaar in te voeren.

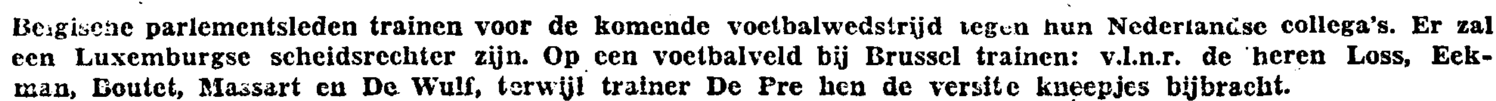
De gedelegeerden bespreken thans in werkgroepen de verscheidene onderdelen, zoals tarieven, vervoersvoorwaarden, relaties tussen luchtvaartmaatschappijen en wederverkopers, agenten en interline-overeenkomsten.

Het ziet er naar uit dat de conferentie, die naar ook thans verwacht wordt, evenals andere jaren het geval is geweest, belangrijke gevolgen voor de burgerluchtvaart zal hebben pas tegen het einde van deze maand zal zijn afgelopen.

Azoren-eiland door vulkanisch gesteente gebombardeerd

Ponta Del Gada. — Het dorp Capelinhos op de Azoren heeft blootgestaan aan een bombardement met zware stenen, die uit de krater van de nabij het eiland Fayal uit de zee opgerezen vulkaan werden geslingerd.

Door het draaien van de wind is bovendien vulkanische as op de hoofdstad van het eiland Fayal, Horta, terechtgekomen. Horta ligt twaalf kilometer van de nieuwe vulkaan.



Belgische parlementsleden trainen voor de komende voetbalwedstrijd tegen hun Nederlandse collega's. Er zal een Luxemburgse scheidsrechter zijn. Op een voetbalveld bij Brussel trainen: v.l.n.r. de heren Loss, Eekman, Boutet, Massart en De Wulf, terwijl trainer De Pre hen de versite kneepjes bijbracht.

ARGENTINIE gaat schuld aflossen aan Duitsland, Frankrijk, Engeland

Gunstiger sfeer voor bijeenkomst van „Club van Parijs"

Buenos Aires. — Een woordvoerder van de Westduitse ambassade te Buenos Aires heeft aan Reuter meegedeeld, dat zij Bonn kennis heeft gegeven, dat een delegatie naar Buenos Aires gezonden kan worden ter voorbereiding van de definitieve overeenkomsten inzake multilateraal handelsverkeer en consolidatie van de Argentijnse schuld. Dit kon geschieden doordat de onderhandelingen over het teruggeven aan Duitsland van handelsmerken en patenten, die tijdens de oorlog in beslag werden genomen, geëindigd waren.

De met Duitsland bereikte overeenstemming wordt beschouwd als een belangrijke stap in de richting van de ondertekening van de definitieve verdragen met de bij de „Club van Parijs" aangesloten landen.

Een Argentijnse amtenaar deelde verder mede, dat er ook bij de besprekingen met Frankrijk over de schadevergoeding aan de eigenaars van aandelen der Quilmes Basserie en andere aandelen van de Bembergroep aanzienlijke vorderingen gemaakt zijn. Er zou een openbare verklaring worden afgelegd, waarin Argentinië zich verplicht tot schadeloosstelling, en volgens welke een commissie zou worden gevormd voor de uitwerking der bijzonderheden. Er is van Franse zijde echter nog geen antwoord ontvangen.

Ten aanzien van Engelse vorderingen namens de Primitiva Gas Company werd een mondelinge overeenstemming bereikt, volgens welke Argentinië een schadeloosstelling van 2.060.000 pond sterling zou betalen.

Een en ander zou er toe bijdragen, dat er een gunstige sfeer ontstaat voor de komende bijeenkomst van de bij de „Club van Parijs" aangesloten landen.

Armstrong tevreden over Eisenhower

Hollywood. — De bekende negertrompettist Louis Armstrong heeft donderdag zijn bewondering geuit voor de manier waarop president Eisenhower is opgetreden tegenover de rassencrisis in Little Rock. Thans zo verklaarde hij, ben ik bereid „overal heen te gaan". Armstrong had, zoals bekend, in het begin van de crisis gezegd, dat hij zich schaamde naar het buitenland te gaan om zijn land daar te vertegenwoordigen.

Iwo Jima. — Bij Iwo Jima is een Amerikaanse vliegtuig, kort na de start van het eiland, in de Stille Oceaan gestort. Alle inzittenden konden worden gered. Zij waren ongedeerd. De oorzaak van het ongeluk was motorstoring. Een van de inzittenden was de Amerikaanse schrijver James Michener, bekend door zijn boek „Tales of the South Pacific", die nu wellicht voldoende stof heeft voor nog een „verhaaltje over de Stille Oceaan".